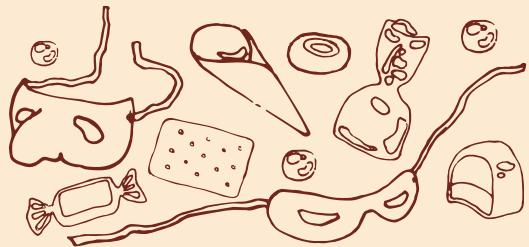




## ПОЛТАВАКОНДИТЕР POLTAVAKONDITER



### S

Сегодня ПАО «Полтавакондитер» – один из крупнейших производителей кондитерских изделий в Украине. За время своего существования компания выросла в большое предприятие с широким ассортиментом продукции. Представленные на рынке кондитерские изделия изготавливаются по современным технологиям, из высококачественного сырья. Современные мастера ПАО «Полтавакондитер», не только бережно хранят лучшие традиции прошлого, но, и на основе инновационных технологий создают новые традиции вкуса и качества кондитерских изделий.

На предприятии установлены 22 современные высокопроизводительные технологические линии, таких мировых лидеров по производству кондитерского оборудования как: “LASER” Италия, “Carlo Montanari” Италия, “Sollich” Германия, “Wolf” Германия и др.

В данное время производственная мощность предприятия составляет 300 т продукции в сутки, что позволяет выпускать до 400 наименований разнообразной кондитерской продукции.

Продукцию полтавских кондитеров можно найти не только на территории Украины, но и в таких странах как: Нидерланды, Финляндия, Эстония, Латвия, Литва, Молдавия, Грузия, Ирак, Сирия, Казахстан, Туркменистан, Узбекистан, Киргизстан и другие.

Для производства кондитерских изделий на предприятии осуществляется тщательный отбор сырья из экологически чистых регионов и постоянный контроль качества выпускаемых изделий. В последнее время особое внимание уделяется разработке и выпуску продуктов для здорового образа жизни. Для этого используется только натуральное сырьё и такие, например, добавки как мёд, орехи, изюм, чернослив, курага, богатые питательными и полезными веществами.



### E

Today PJSC “Poltavakonditer” is one of the largest confectionery producers in Ukraine. During the existence of our company we became a big enterprise with a wide range of products. The confectionery products we present on the market are made with modern technologies and high-quality raw materials. Modern masters of PJSC “Poltavakonditer” do not only carefully maintain their best cultural traditions but also innovate technologies to create new traditions of taste and quality.

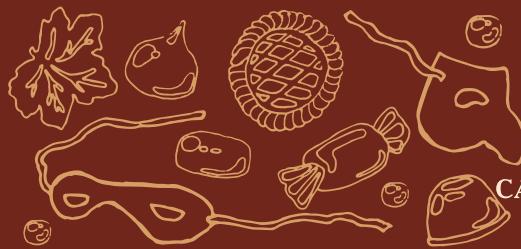
There are 22 modern, high-performance production lines from world leaders in confectionery equipment: “LASER” Italy, “Carlo Montanari” Italy, “Sollich” Germany, “Wolf” Germany, etc.

Presently, the enterprise’s production capacity is 300 t of goods per day, composing up to 400 titles of various confectionery products.

Poltava’s confectionery can be found not only on the territory of Ukraine, but also in countries like the Netherlands, Finland, Estonia, Latvia, Lithuania, Moldova, Georgia, Iraq, Syria, Kazakhstan, Turkmenistan, Uzbekistan, and Kyrgyzstan.



We carefully select raw materials from environmentally friendly regions and constantly carry out quality control of our products. Special attention is paid towards creating products for a healthy lifestyle. Using natural raw materials such as honey, nuts, raisins, prunes, dried apricots, and ingredients that are rich in nutritional value.



②

## КОНФЕТЫ ИЗ ШОКОЛАДНОЙ МАССЫ CANDIES MADE OF CHOCOLATE MASS



С НАЧИНКОЙ

ИЗ ШОКОЛАДНОЙ МАССЫ

With chocolate mass filling

С КОМБИНИРОВАННОЙ НАЧИНКОЙ\*

With combined filling\*

С НАЧИНКОЙ ИЗ КОНДИТЕРСКОЙ МАССЫ\*\*

With confectionary mass filling\*\*

С МОЛОЧНО-ЖЕЛЕЙНОЙ НАЧИНКОЙ\*\*\*

With milk-jelly filling\*\*\*



«ШОКОЛАДНЫЙ БАРХАТ»  
«CHOCOLATE VELVET»

Конфеты с начинкой. Начинка – шоколадная масса.  
Candies with filling. Filling – chocolate mass.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
7 МЕС. 7 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 65 ШТ. NO LESS THAN 65 PCS	2,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,5 KG IN CARTON



«ШАМПАНЬЕТТА»\*  
«SHAMPANYETTA»\*

Конфеты с начинкой. Начинка – двухслойная: сливочная и молочно-желейная масса на основе сгущенного молока.  
Candies with filling. Filling – double layer: whipped and milk-jelly mass on the basis of condensed milk.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
7 МЕС. 7 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 65 ШТ. NO LESS THAN 65 PCS	2,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,5 KG IN A CARTON



«SHICO» (ШИКО)\*\*  
«SHICO»\*\*\*

Конфеты с начинкой. Начинка – двухслойная молочно-желейная: светлый слой – с ароматом ванили, темный слой – с ароматом вареного сгущенного молока.

Candies with filling. Filling – double layer milk-jelly: light layer – with vanilla flavor, dark layer – with boiled condensed milk flavor.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
7 МЕС. 7 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 65 ШТ. NO LESS THAN 65 PCS	2,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,5 KG IN A CARTON

«ДОМИНИК-ТРИФЕЛИ» ПЛОМБИР\*\*  
«DOMINIK-TRUFFLES» PLOMBIERE\*\*

Конфеты с начинкой, обсыпанные какао-смесью.  
Начинка – с ванильным вкусом.

Candies with filling, sprinkled with cocoa mix. Filling - with vanilla flavor.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
7 МЕС. 7 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 65 ШТ. NO LESS THAN 65 PCS	2,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,5 KG IN A CARTON



«БАРХАТНАЯ ВИШНЯ»\*\*  
«VELVET CHERRY»\*\*

Конфеты с начинкой. Начинка – белая нежная масса с засыпированной вишней без косточки в середине.

Candies with filling. Filling – white soft mass with alcoholized cherry without stone in the middle.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
7 МЕС. 7 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 65 ШТ. NO LESS THAN 65 PCS	2,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,5 KG IN A CARTON



«MARISSA» (МАРИССА)\*\*\*  
«MARISSA»\*\*\*

Конфеты с начинкой. Начинка – молочно-желейная масса с ароматом клубники.

Candies with filling. Filling – milk-jelly mass with strawberry flavor.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
7 МЕС. 7 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 65 ШТ. NO LESS THAN 65 PCS	2,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,5 KG IN A CARTON

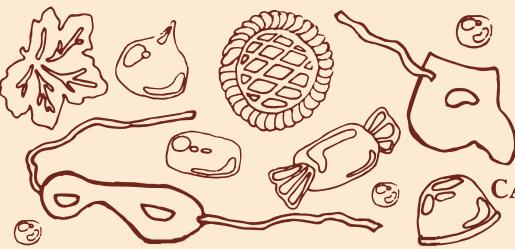


«ГРАН ПА»\*\*\*  
«GRAN PA»\*\*\*

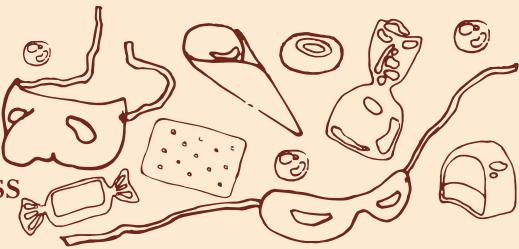
Конфеты с начинкой. Начинка – молочно-желейная масса на основе сгущенного молока.

Candies with filling. Filling – milk-jelly mass on the basis of condensed milk.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
7 МЕС. 7 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 65 ШТ. NO LESS THAN 65 PCS	2,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,5 KG IN A CARTON



③  
КОНФЕТЫ  
ИЗ ШОКОЛАДНОЙ МАССЫ  
CANDIES MADE OF CHOCOLATE MASS  
КОНФЕТЫ  
ГЛАЗИРОВАННЫЕ  
GLAZED CANDIES



**«КЛУБНИКА ЗАСПИРТОВАННАЯ ШОКОЛАДНАЯ»\***  
«STRAWBERRY IN ALCOHOL IN CHOCOLATE»\*

Конфеты с начинкой. Начинка – сахарная помада с заспиртованными кусочками клубники.

Candies with filling. Filling – sugar fondant with strawberry pieces in alcohol.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
7 МЕС. 7 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 65 ШТ. NO LESS THAN 65 PCS	2,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,5 KG IN A CARTON

**ИЗ ШОКОЛАДНОЙ МАССЫ С  
ЗАСПИРТОВАННЫМИ ЯГОДАМИ ИЛИ  
ФРУКТАМИ ВНУТРИ\***  
Of chocolate mass with berries or fruits in alcohol\*  
С ПРАЛИНЕПОДОБНЫМ КОРПУСОМ  
With praline body



**«ВИШНЯ ЗАСПИРТОВАННАЯ ШОКОЛАДНАЯ»  
(КИМ)\***

**«CHERRY IN ALCOHOL IN CHOCOLATE»\***

Конфеты с начинкой. Начинка – сахарная помада с заспиртованной вишней в середине.

Candies with filling. Filling – sugar fondant with alcoholized cherry in the middle.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
7 МЕС. 7 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 65 ШТ. NO LESS THAN 65 PCS	2,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,5 KG IN A CARTON



**«ВИШНЯ ЗАСПИРТОВАННАЯ ШОКОЛАДНАЯ»  
(ФОЛЬГА)\***

**«CHERRY IN ALCOHOL IN CHOCOLATE»\***

Конфеты с начинкой. Начинка – сахарная помада с заспиртованной вишней в середине.

Candies with filling. Filling – sugar fondant with alcoholized cherry in the middle.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
7 МЕС. 7 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 65 ШТ. NO LESS THAN 65 PCS	2,7 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,7 KG IN A CARTON



**«ВКУС ЛЕШИНЫ»  
«HAZELNUT FLAVOR»**

Конфеты, глазированные кондитерской глазурью. Корпус – пралинеподобный с добавлением ядер арахиса обжаренных дробленых.

Candies coated with confectionary glaze. Body – praline with roasted ground peanut kernels.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 50 ШТ. NO LESS THAN 50 PCS	2,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,5 KG IN A CARTON



**«РЕШКИ-ОРЕШКИ»  
«RESHKI-ORESHKI»**

Конфеты, глазированные кондитерской глазурью. Корпус – пралинеподобный, обсыпан ядрами арахиса обжаренных дроблеными.

Candies coated with confectionary glaze. Body – praline, sprinkled with roasted ground peanut kernels.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 65 ШТ. NO LESS THAN 65 PCS	2,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,5 KG IN A CARTON



**«ТРИ ОХОТНИКА»  
«THREE HUNTERS»**

Конфеты, глазированные кондитерской глазурью. Корпус – пралинеподобный с добавлением кунжута обжаренного.

Candies coated with confectionary glaze. Body – praline with roasted sesame.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 50 ШТ. NO LESS THAN 50 PCS	2,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,5 KG IN A CARTON

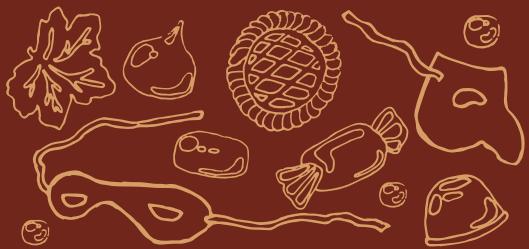


**«БЕЛОЧКА С ЗОЛОТЫМ ОРЕШКОМ»  
«SQUIRREL WITH GOLDEN NUT»**

Конфеты, глазированные кондитерской глазурью. Корпус – пралинеподобный с добавлением ядер арахиса обжаренных дробленых.

Candies coated with confectionary glaze. Body – praline with roasted ground peanut kernels.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 65 ШТ. NO LESS THAN 65 PCS	2,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,5 KG IN A CARTON



④

## КОНФЕТЫ ГЛАЗИРОВАННЫЕ GLAZED CANDIES



С ПОМАДНЫМ КОРПУСОМ

With fondant body

СО СБИВНЫМ КОРПУСОМ\*

With whipped body\*



«КОРОЛЕВА-НОЧЬ» с ароматом йогурта  
«QUEEN-NIGHT» with yoghurt flavor

Глазированные кондитерской глазурью конфеты. Корпус двухслойный: светлый слой – фруктовая помада с ароматом йогурта; темный – сахарная помада с добавлением какао-продуктов.

Candies coated with confectionary glaze. Double layer: light layer – fruit fondant with yoghurt flavor; dark – sugar fondant with cocoa products.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 65 ШТ. NO LESS THAN 65 PCS	5,0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 5,0 KG IN A CARTON



«ГАДАЛОЧКА» со вкусом топлёного молока  
“FORTUNETELLER” with baked milk flavor

Глазированные кондитерской глазурью конфеты. Корпус – фруктовая помада со вкусом топлёного молока.

Candies coated with confectionary glaze. Body – fruit fondant with baked milk flavor.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 65 ШТ. NO LESS THAN 65 PCS	5,0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 5,0 KG IN A CARTON



«ПРЕМЬЕРНЫЕ НОТКИ»  
«PREMIERE NOTES»

Конфеты, глазированные кондитерской глазурью. Корпус – молочная помада с добавлением какао-порошка.

Candies coated with confectionary glaze. Body – milk fondant with addition of cocoa powder.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 65 ШТ. NO LESS THAN 65 PCS	5,0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 5,0 KG IN A CARTON



«ВЕСЁЛАЯ ТУЧКА» со вкусом сгущённого молока  
«MERRY CLOUD» with condensed milk flavor

Глазированные кондитерской глазурью конфеты. Корпус – фруктовая помада с добавлением сгущенного молока и какао-продуктов.

Candies coated with confectionary glaze. Body – fruit fondant with condensed milk and cocoa products.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 65 ШТ. NO LESS THAN 65 PCS	4,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 4,5 KG IN A CARTON



«ВЕСЕННИЙ ЩЕБЕТ»  
«SPRING TWITTER»

Конфеты, глазированные кондитерской глазурью. Корпус – молочная помада с добавлением фруктового наполнителя и какао-порошка.

Candies with confectionary glaze. Body – milk fondant with fruit filler and cocoa powder.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 65 ШТ. NO LESS THAN 65 PCS	5,0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 5,0 KG IN A CARTON

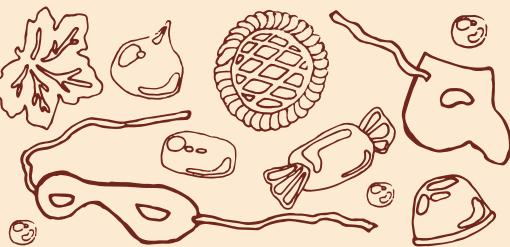


«СУФЛЕЙНАЯ СЕМЕЙКА»\*  
«SOUFFLE FAMILY»\*

Конфеты, глазированные кондитерской глазурью. Корпус – сбивная масса с добавлением сгущенного молока.

Candies coated with confectionary glaze. Body – whipped mass with condensed milk.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
4 МЕС. 4 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 65 ШТ. NO LESS THAN 65 PCS	1,8 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 1,8 KG IN A CARTON



«ТРУФАЛЕТТО»\*\*\*  
«TRUFALETTTO»\*\*\*

Конфеты, глазированные шоколадной глазурью с трюфельной начинкой.

Candies coated with chocolate glaze with truffle filling.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 125 ШТ. NO LESS THAN 125 PCS	2,7 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,7 KG IN A CARTON



«ЗОЛОТАЯ СТРЕЛА»\*  
«GOLDEN ARROW»\*

Конфеты, глазированные шоколадной глазурью, в капсулах из алюминиевой фольги. Корпус – молочная помада с добавлением коньяка.

Candies coated with chocolate glaze in capsules made of aluminum foil. Body – milk fondant with cognac.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
6 МЕС. 6 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 50 ШТ. NO LESS THAN 50 PCS	2,2 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,2 KG IN A CARTON



«КОРОВКИНА ЗАБАВКА СО СГУЩЁНОЧКОЙ»\*  
«KOROVKINA ZABAVKA WITH CONDENSED MILK»\*

Конфеты, глазированные кондитерской глазурью. Корпус – помадная масса на основе сгущенного молока с добавлением какао-порошка.

Candies coated with confectionary glaze. Body – fondant mass on the basis of condensed milk with cocoa powder.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 65 ШТ. NO LESS THAN 65 PCS	5,0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 5,0 KG IN A CARTON



«КОРОВКИНА ЗАБАВКА»\*  
«KOROVKINA ZABAVKA»\*

Глазированные шоколадной глазурью конфеты. Корпус – помадная масса с ароматом вареного сгущенного молока.

Candies coated with chocolate glaze. Body – fondant mass with boiled condensed milk flavor.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 35 ШТ. / 255 Г NO LESS THAN 35 PCS / 255 G	3,3 КГ / 9 ШТ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,3 KG/ 9 PCS IN A CARTON



«МАЙОЛИКА»\*  
«MAYOLIKA»\*

Глазированные шоколадной глазурью конфеты. Корпус – помадная масса с добавлением шоколадной массы, внутри корпуса – начинка из желейной массы со вкусом вишни.

Candies coated with chocolate glaze. Body – fondant mass with chocolate mass, inside the body – filling out of jelly mass with cherry flavor.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
9 МЕС. 9 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 50 ШТ. NO LESS THAN 50 PCS	3,3 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,3 KG IN A CARTON



«МИЛКДЖОЙ»  
«MILKJOY»

Глазированные молочно-шоколадной глазурью конфеты, корпус – нуга.

Candies coated with milk-chocolate glaze. Body – nougat.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
6 МЕС. 6 MO'S	42-44 ШТ. 42-44 PCS	3,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,5 KG IN A CARTON



«КОКОСОВАЯ ЗАБАВКА»\*\*  
«COCONUT ZABAVKA»\*\*

Конфеты, глазированные шоколадной глазурью. Корпус – жировая и помадная массы с добавлением кокосовой стружки.

Candies with chocolate glaze. Body fat and fondant masses with coconut flakes.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 40 ШТ. NO LESS THAN 40 PCS	3,2 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,2 KG IN A CARTON

⑥

**КОНФЕТЫ  
ГЛАЗИРОВАННЫЕ  
GLAZED CANDIES  
КОНФЕТЫ  
НЕГЛАЗИРОВАННЫЕ  
UNGLAZED CANDIES**

С ПОМАДНЫМ КОРПУСОМ

With fondant body

С КОМБИНИРОВАННЫМ КОРПУСОМ\*

With combined body\*

С МОЛОЧНЫМ КОРПУСОМ\*\*

With milk body\*\*

КОРПУС НА ОСНОВЕ НУГИ\*\*\*

Body on basis of nougat\*\*\*



«ОРЕХОВЫЕ СЛАДОСТИ» с нугой\*

«NUT SWEETS» with nougat\*

Конфеты, глазированные кондитерской глазурью. Корпус – комбинированный, состоит из нугоподобной и молочной массы с добавлением ядер обжаренного арахиса.

Candies coated with confectionary glaze. Body – combined, consists of nougat and milk masses with roasted peanut kernels.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	39-43 ШТ. 39-43 PCS	3,0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,0 KG IN A CARTON



«А-ЛЯ СУФЛЕ!»\*

«A-LYA SOUFFLE!»\*



Конфеты, глазированные кондитерской глазурью. Корпус – комбинированный, состоит из желейной и сливочной массы.

Candies coated with confectionary glaze. Body – combined consists of jelly and whipped mass.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
6 МЕС. 6 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 55 ШТ. NO LESS THAN 55 PCS	2,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,5 KG IN A CARTON



«КОКОСОВЫЙ ДРАЙВ»  
«COCONUT DRIVE»

Конфеты, глазированные кондитерской глазурью. Корпус – помадная масса с добавлением кокосовой стружки.

Candies coated with confectionary glaze. Body – fondant mass with coconut flakes.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	38-46 ШТ. 38-46 PCS	3,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,5 KG IN A CARTON



«КОКОСОВЫЙ ДРАЙВ» с ароматом шоколада  
«COCONUT DRIVE» with chocolate flavor

Конфеты, глазированные кондитерской глазурью. Корпус – помадная масса с ароматом шоколада и добавлением кокосовой стружки.

Candies coated with confectionary glaze. Body – fondant mass with chocolate flavor and coconut flakes.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	38-46 ШТ. 38-46 PCS	3,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,5 KG IN A CARTON



«ФИЗ-РА»  
«PHYZ-RA»

Неглазированные двухслойные конфеты. Светлый слой – фруктовая помада со вкусом апельсина, темный – молочная помада со вкусом ванили и добавлением какао-порошка.

Double layer candies. Light layer – fruit fondant with orange flavor, dark layer – milk fondant with vanilla flavor and with cocoa powder.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
6 МЕС. 6 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 70 ШТ. NO LESS THAN 70 PCS	5,0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 5,0 KG IN A CARTON

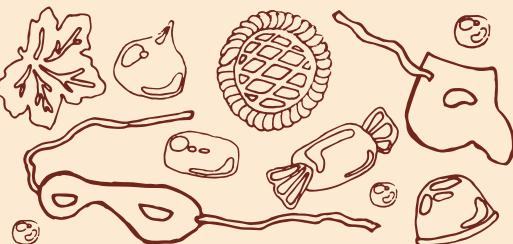


«МАРИМБА» с арахисом\*\*\*  
«MARIMBA» with peanuts\*\*\*

Неглазированные конфеты. Корпус – нуга с добавлением обжаренного арахиса.

Unglazed candies. Body – nougat mass with roasted peanut kernels.

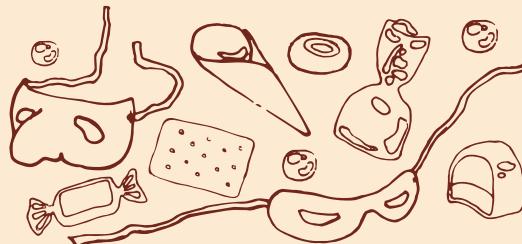
СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
6 МЕС. 6 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 50 ШТ. NO LESS THAN 50 PCS	3,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,5 KG IN A CARTON



7

## КОНФЕТЫ ГЛАЗИРОВАННЫЕ GLAZED CANDIES

НА ВАФЕЛЬНОЙ ОСНОВЕ  
On wafer base



«КОРОВКИНА ЗАБАВКА МОЛОЧНАЯ»  
«KOROVKINA ZABAVKA MILKY»

Глазированные кондитерской глазурью конфеты. Корпус на вафельной основе, начинка со вкусом молока.

Candies coated with confectionary glaze. Body on the wafer base, filling with milk flavor.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
8 МЕС. 8 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 65 ШТ./200 Г NO LESS THAN 65 PCS/200 G	2,0 КГ/10 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 2,0 KG/10 PCS IN A CARTON



«КОРОВКИНА ЗАБАВКА ВКУС ШОКОЛАДА»  
«KOROVKINA ZABAVKA CHOCOLATE FLAVOR»

Глазированные кондитерской глазурью конфеты. Корпус на вафельной основе, начинка с добавлением какао-порошка.

Candies coated with confectionary glaze. Body on the wafer base, filling with cocoa powder.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
8 МЕС. 8 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 65 ШТ./200 Г NO LESS THAN 65 PCS/200 G	2,0 КГ/10 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 2,0 KG/10 PCS IN A CARTON



«КОТ ЛЕОПОЛЬД И ДРУЗЬЯ»  
«CAT LEOPOLD AND FRIENDS»

Глазированные кондитерской глазурью конфеты. Корпус на вафельной основе, начинка с добавлением какао-порошка.

Candies coated with confectionary glaze. Body on the wafer base. Filling with cocoa powder.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
8 МЕС. 8 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 55 ШТ. NO LESS THAN 55 PCS	2,3 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,3 KG IN A CARTON

«ПОДВИГ ГЕРКУЛЕСА»  
«LABOR OF HERCULES»

Глазированные кондитерской глазурью конфеты на вафельной основе, посыпаные дробленым арахисом. Начинка – жировая масса.

Candies coated with confectionary glaze on the wafer base, sprinkled with ground peanut kernels. Filling – fat mass.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
8 МЕС. 8 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 50 ШТ. NO LESS THAN 50 PCS	2,0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,0 KG IN A CARTON



«КОТ БАЗИЛИО»  
«CAT BASYLIO»

Глазированные кондитерской глазурью конфеты. Корпус на вафельной основе, начинка с добавлением какао-порошка.

Candies coated with confectionary glaze. Body on the wafer base. Filling with cocoa powder.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
8 МЕС. 8 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 55 ШТ. NO LESS THAN 55 PCS	2,3 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,3 KG IN A CARTON



«СКАЗОЧНЫЙ ГЕРКУЛЕС»  
«FABLED HERCULES»

Глазированные кондитерской глазурью конфеты на вафельной основе, посыпаные дробленым арахисом. Начинка – жировая масса.

Candies on wafer base coated with confectionary glaze, sprinkled with ground peanut kernels. Filling – fat mass.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
8 МЕС. 8 MO'S	20-23 ШТ. 20-23 PCS	4,0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 4,0 KG IN A CARTON



«СКАЗОЧНЫЙ ГУЛЛИВЕР»  
«FABLED GULLIVER»

Глазированные кондитерской глазурью конфеты на вафельной основе. Начинка – пралине из арахиса обжаренного тортого.

Candies on wafer base coated with confectionary glaze. Filling – praline out of roasted ground peanut.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
8 МЕС. 8 MO'S	22-26 ШТ. 22-26 PCS	4,0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 4,0 KG IN A CARTON

⑧

**КОНФЕТЫ  
ГЛАЗИРОВАННЫЕ  
CANDIES GLAZED  
КОНФЕТЫ НЕГЛАЗИРОВАННЫЕ  
UNGLAZED CANDIES**



«ГУЛЛИВЕР ОТ ДОМИНИК»  
«GULLIVER FROM DOMINIK»

Глазированные кондитерской глазурью конфеты на вафельной основе. Начинка – жировая масса с добавлением какао-порошка.

Enlarged wafer candy coated confectionery glaze. Filling – fat mass with cocoa powder.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
8 МЕС. 8 MO'S	20-25 ШТ. 20-25 PCS	4.0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 4.0 KG IN A CARTON

**КОРПУС НА ВАФЕЛЬНОЙ ОСНОВЕ  
Body on wafer base**  
**ГЛАЗИРОВАННЫЕ МОЛОЧНО-ЖЕЛЕЙНЫЕ\***  
Glazed milk-jelly\*  
**НЕГЛАЗИРОВАННЫЕ МОЛОЧНО-ЖЕЛЕЙНЫЕ\*\***  
Unglazed milk-jelly\*\*  
**НЕГЛАЗИРОВАННЫЕ ЖЕВАТЕЛЬНО-  
ЖЕЛЕЙНЫЕ\*\*\***  
Unglazed chewing-jelly\*\*\*



«ДОМИНИК» с халвой  
«DOMINIK» with halva

Глазированные кондитерской глазурью конфеты. Корпус на вафельной основе с начинкой. Начинка – масса типа пралине из ядер подсолнечника обжаренного тертого. Candies coated with confectionary glaze. Body on the wafer base with filling. Filling – praline mass made of roasted sunflower seeds.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
8 МЕС. 8 MO'S	20-26 ШТ. 20-26 PCS	4.0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 4.0 KG IN A CARTON



«СЛИВОЧНАЯ СЕМЕЙКА» в глазури\*  
«CREAMY FAMILY» in glaze\*

Глазированные кондитерской глазурью конфеты. Корпус – молочно-желейная масса.

Candies coated with confectionary glaze. Body – milk-jelly mass.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 55 ШТ. NO LESS THAN 55 PCS	2.0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2.0 KG IN A CARTON



«СЛИВОЧНАЯ СЕМЕЙКА»\*\*  
«CREAMY FAMILY»\*\*

Неглазированные конфеты. Корпус – молочно-желейная масса.

Unglazed candies. Body – milk-jelly mass.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 65 ШТ. NO LESS THAN 65 PCS	2.0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2.0 KG IN A CARTON



«ЖЕЛЕЙНАЯ СЕМЕЙКА»  
со вкусом вишни / лайма\*\*\*

«JELLY FAMILY» with cherry flavor / lime\*\*\*

Неглазированные желейные конфеты со вкусом вишни или лайма.

Unglazed jelly candies with cherry flavor or lime.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 65 ШТ. NO LESS THAN 65 PCS	2.5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2.5 KG IN A CARTON



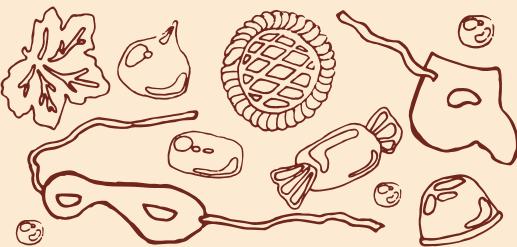
«ЖУВИ-SMILE» вкус вишни /  
лимина / грейпфрута\*\*\*

«ZHUVI-SMILE» cherry flavour / lemon / grapefruit\*\*\*

Неглазированные желейные конфеты со вкусом вишни (лимина, грейпфрута).

Unglazed jelly candies with cherry flavor (lemon, grapefruit).

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 65 ШТ. NO LESS THAN 65 PCS	4.0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 4.0 KG IN A CARTON



⑨  
КОНФЕТЫ  
В ХУДОЖЕСТВЕННЫХ  
КОРОБКАХ  
CANDIES IN ARTISTIC BOXES



**«БЕЛОЧКА С ЗОЛОТЫМ ОРЕШКОМ»  
«SQUIRREL WITH GOLDEN NUT»**

Конфеты, глазированные кондитерской глазурью. Корпус – пралине с добавлением дробленого арахиса.

Candies coated with confectionary glaze. Body – praline with roasted ground peanut kernels.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО 250/150 Г NET WEIGHT 250/150 G	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	КОНФЕТ В КОРОБКЕ – 20/12 ШТ. CANDIES IN A BOX – 20/12 PCS	8/21 КОРОБОК В ГОФРЮЩИКЕ 8/21 BOXES IN A CARTON

**КОРПУС ПРАЛИНЕ  
Praline body**  
**ИЗ ШОКОЛАДНОЙ МАССЫ  
С ЗАСПИРТОВАННЫМИ ЯГОДАМИ  
ИЛИ ФРУКТАМИ ВНУТРИ\***  
Made of chocolate mass with berries  
or fruits in alcohol\*\*  
**КОРПУС ПОМАДНЫЙ\*\*  
Fondant body\*\***  
**ФРУКТЫ ГЛАЗИРОВАННЫЕ\*\*\*  
Glazed fruits\*\*\***



**«ДОМИНИК» с лесным орехом  
«DOMINIC» with hazelnut**

Конфеты с начинкой. Начинка – пралине с целым ядром фундука обжаренного.

Candies with filling. Filling – praline with roasted whole hazelnut kernels.



СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО 210 Г NET WEIGHT 210 G	УПАКОВКА PACKAGING
7 МЕС. 7 MO'S	КОНФЕТ В КОРОБКЕ – 15 ШТ. CANDIES IN A BOX – 15 PCS	6 КОРОБОК В ГОФРЮЩИКЕ 6 BOXES IN A CARTON

**«ОЧАРОВАТЕЛЬНЫМ ЖЕНЩИНАМ»  
«ВИШНЯ ЗАСПИРТОВАННАЯ ШОКОЛАДНАЯ»\***  
FOR CHARMING WOMEN  
((CHERRY IN ALCOHOL IN CHOCOLATE))\*



Конфеты с начинкой. Начинка – сахарная помада с заспиртованной вишней без косточки в середине.

Candies with filling. Filling – sugar fondant with cherry without pit in alcohol.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО 215 Г NET WEIGHT 215 G	УПАКОВКА PACKAGING
7 МЕС. 7 MO'S	КОНФЕТ В КОРОБКЕ – 15 ШТ. CANDIES IN A BOX – 15 PCS	5 КОРОБОК В ГОФРЮЩИКЕ 5 BOXES IN A CARTON



**«ЧЕРНОСЛИВ ШОКОЛАДНЫЙ»\*\*\*  
«CHOCOLATE PRUNES»\*\*\***

Глазированные шоколадной глазурью конфеты. Корпус – чернослив без косточки с орехом.

Candies coated with chocolate glaze. Body – a prune without pit with a nut.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО 250 Г NET WEIGHT 250 G	УПАКОВКА PACKAGING
6 МЕС. 6 MO'S	КОНФЕТ В КОРОБКЕ – 18 ШТ. CANDIES IN A BOX – 18 PCS	5 КОРОБОК В ГОФРЮЩИКЕ 5 BOXES IN A CARTON

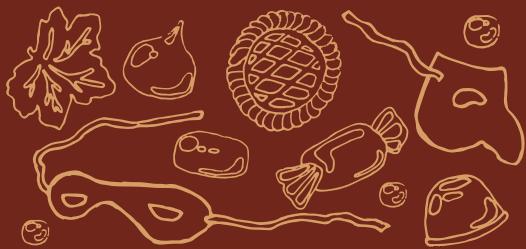


**«ЗОЛОТАЯ СТРЕЛА»\*\*  
«GOLDEN ARROW»\*\***

Конфеты, глазированные шоколадной глазурью. Корпус – молочная помада с добавлением коньяка.

Candies coated with chocolate glaze. Body – milk fondant with cognac.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО 220 Г NET WEIGHT 220 G	УПАКОВКА PACKAGING
6 МЕС. 6 MO'S	КОНФЕТ В КОРОБКЕ – 12 ШТ. CANDIES IN A BOX – 12 PCS	5 КОРОБОК В ГОФРЮЩИКЕ 5 BOXES IN A CARTON



⑩

## КОНФЕТЫ В ХУДОЖЕСТВЕННЫХ КОРОБКАХ

CANDIES IN ARTISTIC BOXES



### НАБОРЫ КОНФЕТ

Box of candies

С НАЧИНКОЙ

ИЗ КОНДИТЕРСКОЙ МАССЫ\*

With confectionary mass filling\*



«АССОРТИ-ДОМИНИК»  
«ASSORTED-DOMINIC»

Набор состоит из трёх видов шоколадных конфет: «Ассорти-Доминик» с жировой начинкой, «Ассорти-Доминик» с молочно-желейной начинкой, «Ассорти-Доминик» с начинкой пралине.

Box consists of three types of chocolate candies: «Assorted-Dominik» with fat filling, «Assorted-Dominik» with milk-jelly filling, «Assorted-Dominik» with praline filling.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО 208 Г NET WEIGHT 208 G	УПАКОВКА PACKAGING
7 МЕС. 7 MO'S	КОНФЕТ В КОРОБКЕ – 21 ШТ. CANDIES IN A BOX – 21 PCS	6 КОРОБОК В ГОФРОЯЩИКЕ 6 BOXES IN A CARTON



«ДЛЯ ВАС»  
«FOR YOU»

Набор состоит из трех видов конфет: «Доминик» вишня, заспиртованная в желе, «Доминик» виноград, заспиртованный в желе, «Доминик» черная смородина, заспиртованная в желе.

Box consists of three kinds of candies: «Dominik» cherry in alcohol in jelly, «Dominik» grapes in alcohol in jelly, «Dominik» black currant in alcohol in jelly.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО 410/220 Г NET WEIGHT 410/220 G	УПАКОВКА PACKAGING
7 МЕС. 7 MO'S	КОНФЕТ В КОРОБКЕ – 28/15 ШТ. CANDIES IN A BOX – 28/15 PCS	6/6 КОРОБОК В ГОФРОЯЩИКЕ 6/6 BOXES IN A CARTON



«ВСЕХ БЛАГ!»  
«ALL THE BEST!»

Набор состоит из трех видов конфет: «Гран Па», «Шампаньетта», «Шико».

Box consists of three kinds of candies: «Gran Pa», «Shampanetta», «Shico».

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО 255 Г NET WEIGHT 255 G	УПАКОВКА PACKAGING
7 МЕС. 7 MO'S	КОНФЕТ В КОРОБКЕ – 18 ШТ. CANDIES IN A BOX – 18 PCS	5 КОРОБОК В ГОФРОЯЩИКЕ 5 BOXES IN A CARTON



«БАРХАТНАЯ ВИШНЯ»\*  
«VELVET CHERRY»\*

Конфеты с начинкой. Начинка – белая кондитерская масса с вишней, заспиртованной без косточки.

Candies with filling. Filling – white confectionary mass with cherry without pit in alcohol.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО 175 Г NET WEIGHT 175 G	УПАКОВКА PACKAGING
7 МЕС. 7 MO'S	КОНФЕТ В КОРОБКЕ – 15 ШТ. CANDIES IN A BOX – 15 PCS	5 КОРОБОК В ГОФРОЯЩИКЕ 5 BOXES IN A CARTON

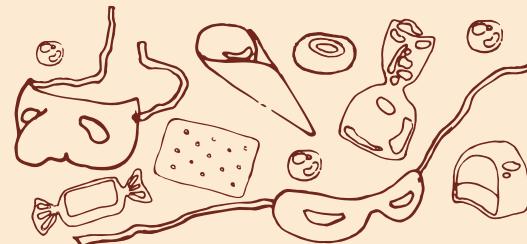
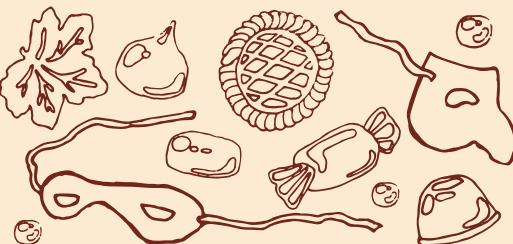


«БЕТТИНО»  
«BETTINO»

Набор состоит из четырех видов конфет в виде корзиночек, наполненных начинкой пралине. Конфеты декорированы орехами фундука, кешью, миндаля.

Box consists of four kinds of candies in the form of baskets, filled with praline filling. Candies are decorated with hazelnut, cashew, almond.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО 220 Г NET WEIGHT 220 G	УПАКОВКА PACKAGING
6 МЕС. 6 MO'S	КОНФЕТ В КОРОБКЕ – 28 ШТ. CANDIES IN A BOX – 28 PCS	6 КОРОБОК В ГОФРОЯЩИКЕ 6 BOXES IN A CARTON



11

## КОНФЕТЫ В ХУДОЖЕСТВЕННЫХ КОРОБКАХ

### CANDIES IN ARTISTIC BOXES



#### «ИНОМАРАТИ» «INOMARATI»

Шоколадные конфеты с начинкой. Начинка – белая кондитерская масса с целым ядром фундука в середине.

Chocolate candies with filling. Filling – white confectionary mass with whole almond kernel.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО 175 Г NET WEIGHT 175 G	УПАКОВКА PACKAGING
7 МЕС. 7 MO'S	КОНФЕТ В КОРОБКЕ – 15 ШТ. CANDIES IN A BOX – 15 PCS	5 КОРОБОК В ГОФРЯЩИЦЕ 5 BOXES IN A CARTON

- С НАЧИНКОЙ  
ИЗ КОНДИТЕРСКОЙ МАССЫ  
With confectionary mass filling \*
- С МОЛОЧНО-ЖЕЛЕЙНОЙ НАЧИНКОЙ \*  
With milk-jelly filling \*
- С КОМБИНИРОВАННОЙ НАЧИНКОЙ \*\*  
With combined filling \*\*
- С ТРИОФЕЛЬНОЙ НАЧИНКОЙ \*\*\*  
With truffle filling \*\*\*



#### «ОЧАРОВАТЕЛЬНЫМ ЖЕНЩИНАМ» (ГРАН ПА)\* «FOR CHARMING WOMEN» (GRAN PA)\*

Конфеты с молочно-желейной начинкой на основе сгущенного молока.

Candies with milk-jelly filling on the base of condensed milk.



СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО 210 Г NET WEIGHT 210 G	УПАКОВКА PACKAGING
7 МЕС. 7 MO'S	КОНФЕТ В КОРОБКЕ – 15 ШТ. CANDIES IN A BOX – 15 PCS	5 КОРОБОК В ГОФРЯЩИЦЕ 5 BOXES IN A CARTON

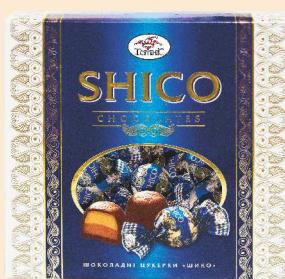
#### «ОЧАРОВАТЕЛЬНЫМ ЖЕНЩИНАМ» «ШАМПАНЬЕТТА»\*\*

#### «FOR CHARMING WOMEN» («SHAMPANYETTA»)\*\*

Конфеты с двухслойной начинкой: сливочная и молочно-желейная масса на основе сгущенного молока.

Candies with filling. Filling – double layer: whipped and milk-jelly mass on the base of condensed milk.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО 200 Г NET WEIGHT 200 G	УПАКОВКА PACKAGING
7 МЕС. 7 MO'S	КОНФЕТ В КОРОБКЕ – 15 ШТ. CANDIES IN A BOX – 15 PCS	5 КОРОБОК В ГОФРЯЩИЦЕ 5 BOXES IN A CARTON



#### «SHICO» (ШИКО)\* «SHICO»\*

Конфеты с двухслойной молочно-желейной начинкой: светлый слой – с ароматом ванили, темный слой – с ароматом вареного сгущенного молока.

Candies with filling. Filling – double layers milk-jelly: light layer – with vanilla flavor, dark layer – with boiled condensed milk.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО 300 Г NET WEIGHT 300 G	УПАКОВКА PACKAGING
7 МЕС. 7 MO'S	КОНФЕТ В КОРОБКЕ – 21 ШТ. CANDIES IN A BOX – 21 PCS	12 КОРОБОК В ГОФРЯЩИЦЕ 12 BOXES IN A CARTON



#### «ШАМПАНЬЕТТА»\*\* «SHAMPANYETTA»\*\*

Конфеты с двухслойной начинкой: сливочная и молочно-желейная масса на основе сгущенного молока.

Candies with filling. Filling – double layer: whipped and milk-jelly mass on the base of condensed milk.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО 300 Г NET WEIGHT 300 G	УПАКОВКА PACKAGING
7 МЕС. 7 MO'S	КОНФЕТ В КОРОБКЕ – 23 ШТ. CANDIES IN A BOX – 23 PCS	12 КОРОБОК В ГОФРЯЩИЦЕ 12 BOXES IN A CARTON

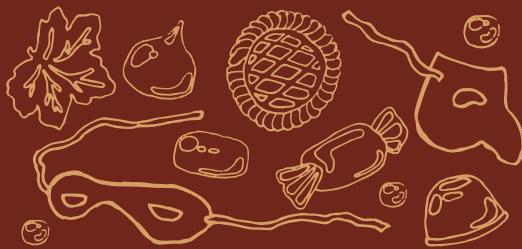


#### «ТРУФАЛЕТТО»\*\*\* «TRUFALETTA»\*\*\*

Глазированные шоколадной глазурью конфеты с трюфельной начинкой.

Candies coated with chocolate glaze with truffle filling.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО 300 Г NET WEIGHT 300 G	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	КОНФЕТ В КОРОБКЕ – 31 ШТ. CANDIES IN A BOX – 31 PCS	12 КОРОБОК В ГОФРЯЩИЦЕ 12 BOXES IN A CARTON



⑫

## ТОРТЫ ВАФЕЛЬНЫЕ WAFFER CAKES ХАЛВА HALVA



КОРПУС НА ВАФЕЛЬНОЙ ОСНОВЕ\*  
Body on wafer base\*



«ДОМИНИК» с шоколадно-ореховым вкусом\*  
«DOMINIK» with chocolate-nut flavor\*

Торт вафельный, глазированный кондитерской глазурью. Корпус – девяностолистый, из пяти слоев вафельных листов и четырех слоев начинки. Начинка – пралине.

Wafer cake coated with confectionary glaze. Body – five – layers wafer sheet and four-layers filling. Filling – praline.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
8 МЕС. 8 MO'S	200 Г 200 G	7 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 7 PCS IN A CARTON



«ДОМИНИК» со вкусом сгущенного молока\*  
«DOMINIK» with condensed milk flavor\*

Торт вафельный, глазированный кондитерской глазурью. Корпус – девяностолистый, из пяти слоев вафельных листов и четырех слоев начинки: масса типа пралине со вкусом сгущенного молока.

Wafer cake coated with confectionary glaze. Body – five – layers wafer sheet and four-layers filling. Filling – praline mass with condensed milk flavor.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
8 МЕС. 8 MO'S	200 Г 200 G	7 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 7 PCS IN A CARTON



«ХАЛВА ПОДСОЛНЕЧНАЯ»  
без добавок, с арахисом, с изюмом,  
«SUNFLOWER HALVA»  
without additives, with peanuts, with raisins

Халва изготовлена из карамельной массы и обжаренных растерпых ядер подсолнечника без добавок / с добавлением арахиса / с добавлением изюма.

Halva is made of caramel mass and roasted ground sunflower kernels without any additives / with peanuts / with raisins.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
6 МЕС. 6 MO'S	3000 Г 3000 G	3,0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,0 KG IN A CARTON



«ХАЛВУНЬЯ»\*  
«HALVUNYA»\*

Торт вафельный, глазированный кондитерской глазурью. Корпус – девяностолистый, из пяти слоев вафельных листов и четырех слоев начинки: масса типа пралине со вкусом халвы.

Wafer cake coated with confectionary glaze. Body – five – layers wafer sheet and four-layers filling. Filling – praline mass with halva flavor.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
8 МЕС. 8 MO'S	200 Г 200 G	7 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 7 PCS IN A CARTON



«ДОМИНИК» глазированная  
«DOMINIK» glazed

Глазированная кондитерской глазурью халва, изготовленная из карамельной массы и обжаренных растерпых ядер подсолнечника.

Halva coated with confectionary glaze, produced out of caramel mass and roasted ground sunflower kernels.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
6 МЕС. 6 MO'S	85 Г 85 G	64 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 64 PCS IN A CARTON

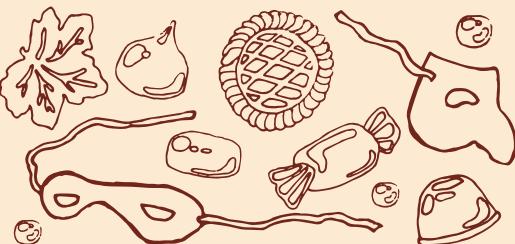


«ХАЛВА ПОДСОЛНЕЧНАЯ «ЗЕБРА» с какао  
«SUNFLOWER HALVA «ZEBRA» with cocoa

Халва изготовлена из карамельной массы и обжаренных растерпых ядер подсолнечника с добавлением какао.

Halva is made of caramel mass and roasted ground sunflower kernels with cocoa.

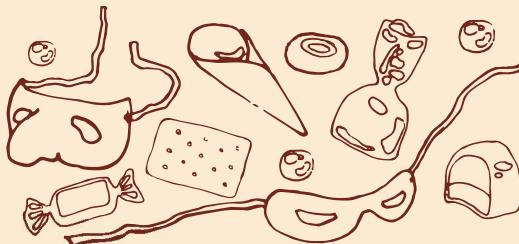
СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
6 МЕС. 6 MO'S	3000 Г 3000 G	3,0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,0 KG IN A CARTON



13

## ШОКОЛАД CHOCOLATE

ШОКОЛАД ПОДАРОЧНЫЙ  
Present chocolate  
ШОКОЛАД КЛАССИЧЕСКИЙ\*  
Classic chocolate\*



«ПОЛТАВА» молочный  
«POLTAVA» milk

Шоколад молочный. Содержание какао-продуктов 33%.  
Milk chocolate. Cocoa solids 33%.

СРОК ГODНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	200 Г 200 G	11 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 11 PCS IN A CARTON



«ПОЛТАВА» черный  
«POLTAVA» dark

Шоколад черный. Содержание какао-продуктов 70%.  
Dark chocolate. Cocoa solids 70%.

СРОК ГODНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	200/100 Г 200/100 G	11/33 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 11/33 PCS IN A CARTON



«УКРАИНСКИЙ СУВЕНИР»  
«UKRAINIAN SOUVENIR»

Шоколад молочный. Содержание какао-продуктов 35%.  
Milk chocolate. Cocoa solids 35%.

СРОК ГODНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	200 Г 200 G	11 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 11 PCS IN A CARTON



«ДОМИНИК-ДЕТСКИЙ» молочный  
«DOMINIK-FOR CHILDREN» milk

Шоколад молочный. Содержание какао-продуктов 35%.  
Milk chocolate. Cocoa solids 35%.

СРОК ГODНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	100 Г 100 G	34 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 34 PCS IN A CARTON



«ДОМИНИК ПРЕМИУМ» черный  
«DOMINIK PREMIUM» dark

Шоколад черный. Содержание какао-продуктов 85%.  
Dark chocolate. Cocoa solids 85%.

СРОК ГODНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	200 Г 200 G	27 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 27 PCS IN A CARTON



«ОЛЕНКА» молочный\*  
«OLENKA» milk\*

Шоколад молочный. Содержание какао-продуктов 33%.  
Chocolate milk. Cocoa solids 33%.

СРОК ГODНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	100/50/30 Г 100/50/30 G	34/60/92 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 34/60/92 PCS IN A CARTON



«ЧАЙКА» молочный\*  
«SEAGULL» milk\*

Шоколад с добавлением молока сухого цельного и ядра кешью жареного тертого. Содержание какао-продуктов 36%.  
Chocolate with roasted ground cashewo and whole milk powder. Cocoa solids 36%.

СРОК ГODНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	200/100/50/30 Г 200/100/50/30 G	16/34/60/92 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 16/34/60/92 PCS IN A CARTON

14

# ШОКОЛАД CHOCOLATE

## ШОКОЛАД ПОРИСТЫЙ Aerated chocolate



«ДОМИНИК» черный  
«DOMINIK» dark

Шоколад черный пористый. Содержание какао-продуктов 56%

Aerated dark chocolate. Cocoa solids 56%.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	120 Г 120 G	26 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 26 PCS IN A CARTON



«ДОМИНИК ПРЕМИУМ» черный  
«DOMINIK PREMIUM» dark

Шоколад черный пористый. Содержание какао-продуктов 85%.

Aerated dark chocolate. Cocoa solids 85%.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	120 Г 120 G	26 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 26 PCS IN A CARTON



«ПОЛТАВА» черный  
«POLTAVA» dark

Шоколад черный пористый. Содержание какао-продуктов 70%

Aerated dark chocolate. Cocoa solids 70%.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	120 Г 120 G	16 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 16 PCS IN A CARTON



«ДОМИНИК» молочный  
«DOMINIK» milk

Шоколад молочный пористый. Содержание какао-продуктов 35%

Aerated milk chocolate. Cocoa solids 35%.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	120 Г 120 G	26 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 26 PCS IN A CARTON



«ПОЛТАВА» молочный  
«POLTAVA» milk

Шоколад молочный пористый. Содержание какао-продуктов 33%

Aerated milk chocolate. Cocoa solids 33%.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	120 Г 120 G	16 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 16 PCS IN A CARTON



«ОЛЕНКА» молочный  
«OLENKA» milk

Шоколад молочный пористый. Содержание какао-продуктов 33%.

Aerated milk chocolate. Cocoa solids 33%.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	120 Г 120 G	26 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 26 PCS IN A CARTON

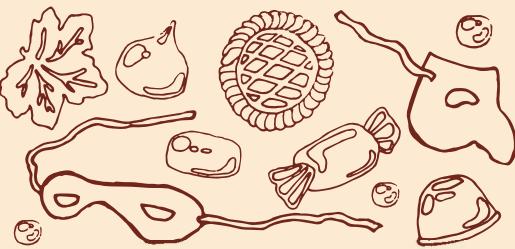


«ЧАЙКА» молочный  
«SEAGULL» milk

Шоколад пористый с добавлением молока сухого цельного и ядра кешью жареного тертого. Содержание какао-продуктов 36%.

Aerated chocolate with roasted ground cashew and whole milk powder. Cocoa solids 36%.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	120 Г 120 G	26 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 26 PCS IN A CARTON



«ОЛЕНКА» с молочной начинкой \*\*

«OLENKA» with milk filling\*\*

Изделие шоколадное в виде батончика с молочной начинкой.

Chocolate bar with milk filling.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
8 МЕС. 8 MO'S	50 Г 50 G	50 ШТ. В ГОФРОЙЩИКЕ 50 PCS IN A CARTON

## 15 ШОКОЛАД CHOCOLATE

В ПОДАРОЧНОЙ УПАКОВКЕ

In gift box

ПЛИТКА КОНДИТЕРСКАЯ\*

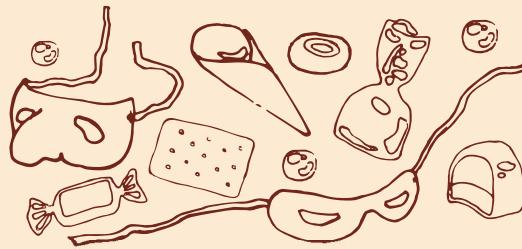
Confectionary bar\*

ИЗДЕЛИЯ ШОКОЛАДНЫЕ. БАТОН\*\*

Chocolate products. Bar\*\*

ВЕСОВОЙ\*\*\*

Wiegth\*\*\*



«ОЛЕНКА» с начинкой – вкус йогурта и клубники\*\*

«OLENKA» with filling – yoghurt and strawberry flavor\*\*

Изделие шоколадное в виде батончика с начинкой со вкусом йогурта и клубники.

Chocolate bar with filling yoghurt and strawberry flavor.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
8 МЕС. 8 MO'S	50 Г 50 G	50 ШТ. В ГОФРОЙЩИКЕ 50 PCS IN A CARTON



«КЛАССИЧЕСКАЯ»\*  
«CLASSIC»\*

Плитка кондитерская изготовлена на основе кондитерской глазури.

Confectionary bar produced on the basis of confectionary glaze.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
8 МЕС. 8 MO'S	100 Г 100 G	34 ШТ. В ГОФРОЙЩИКЕ 34 PCS IN A CARTON



«ОЧАРОВАТЕЛЬНЫМ ЖЕНЩИНАМ»

«FOR CHARMING WOMEN»

Шоколад молочный пористый. Содержание какао-продуктов 35%.

Aerated milk chocolate. Cocoa solids 35%.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	120 Г 120 G	11 ШТ. В ГОФРОЙЩИКЕ 11 PCS IN A CARTON



«ВЛЮБЛЁННЫМ ОТ ДОМИНИК»

«SWEETHEART FROM DOMINIK»

Шоколад молочный пористый. Содержание какао-продуктов 35%.

Aerated milk chocolate. Cocoa solids 35%.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	120 Г 120 G	11 ШТ. В ГОФРОЙЩИКЕ 11 PCS IN A CARTON



Набор шоколада «ПРИВЕТ ИЗ ПОЛТАВЫ»  
Box of chocolate «GREETINGS FROM POLTAVA»

Набор состоит из двух видов: шоколада молочного «Доминик» и шоколада черного «Доминик».

Box of chocolate consists of two kinds: milk chocolate «Dominik» and dark chocolate «Dominik».

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	200 Г (4x50 г) 200 G (4x50 g)	20 ШТ. В ГОФРОЙЩИКЕ 20 PCS IN A CARTON



«ДОМИНИК ЭКСТРАЧЕРНЫЙ»\*\*\*

«DOMINIK EXTRA DARK»\*\*\*

Шоколад черный. Содержание какао-продуктов 78%.  
Dark chocolate. Cocoa solids 78%.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	2 КГ 2 KG	2 ШТ. ПО 2 КГ 2 PCS PER 2 KG



«ДОМИНИК» молочный\*\*\*  
«DOMINIK» milk\*\*\*

Шоколад молочный. Содержание какао-продуктов 35%.

Milk chocolate. Cocoa solids 35%.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	2 КГ 2 KG	2 ШТ. ПО 2 КГ 2 PCS PER 2 KG



16

ШОКОЛАД  
CHOCOLATEШОКОЛАД ДОМИНИК  
Chocolate Dominik

«ДОМИНИК» молочный с фундуком  
 «DOMINIK» milk with hazelnuts

Шоколад молочный с добавлением ядер фундука.  
 Содержание какао-продуктов 35%.

Milk chocolate with hazelnuts. Cocoa solids 35%.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	100 Г 100 G	34 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 34 PCS IN A CARTON



«ДОМИНИК» черный с фундуком  
 «DOMINIK» dark with hazelnuts

Шоколад черный с добавлением целых ядер фундука.  
 Содержание какао-продуктов 56%.

Dark chocolate with whole hazelnuts. Cocoa solids 56 %.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	100 Г 100 G	34 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 34 PCS IN A CARTON

«ДОМИНИК» молочный  
 «DOMINIK» milk

Шоколад молочный. Содержание какао-продуктов 35%.  
 Milk chocolate. Cocoa solids 35%.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	100 Г 100 G	34 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 34 PCS IN A CARTON



«ДОМИНИК» молочный  
 с фундуком и изюмом

«DOMINIK» milk with hazelnuts and raisins

Шоколад молочный с добавлением ядер дробленого  
 фундука и изюма. Содержание какао-продуктов 35%.

Milk chocolate with hazelnuts and raisins. Cocoa solids  
 35%.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	100 Г 100 G	34 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 34 PCS IN A CARTON



«ДОМИНИК» молочный с миндалем  
 «DOMINIK» milk with almonds

Шоколад молочный с добавлением ядер миндаля.  
 Содержание какао-продуктов 35%.

Milk chocolate with almonds. Cocoa solids 35%.

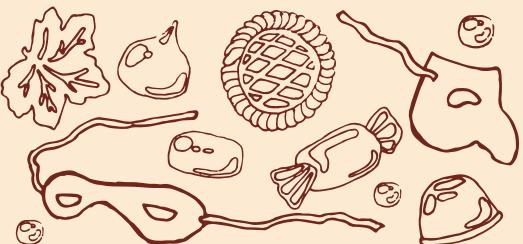
СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	100 Г 100 G	34 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 34 PCS IN A CARTON



«ДОМИНИК» черный  
 «DOMINIK» dark

Шоколад черный. Содержание какао-продуктов 56%.  
 Dark chocolate. Cocoa solids 56%.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	50 Г 50 G	60 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 60 PCS IN A CARTON

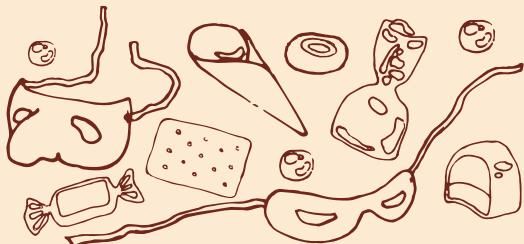


**«ПОДАРОК»  
«PRESENT»**

Глазированный кондитерской глазурью зефир.

Coated with confectionery glaze zephyr.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
6 МЕС. 6 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 20 ШТ. NO LESS THAN 20 PCS	2,0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,0 KG IN A CARTON



(17)

**ЗЕФИР  
ZEPHYR**

ШОКОЛАДНЫЕ ИЗДЕЛИЯ\*  
Products chocolate\*

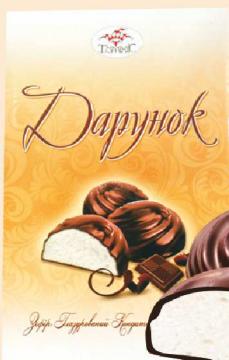


**«ПОДАРОК» с малиновой / клюквенной начинкой  
«PRESENT» with raspberry / cranberry filling**

Глазированный кондитерской глазурью зефир с фруктовой начинкой (клубника, малина).

Coated with confectionery glaze zephyr with fruit filling (cranberry, raspberry).

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
6 МЕС. 6 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 20 ШТ. NO LESS THAN 20 PCS	3,1 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,1 KG IN A CARTON



**«ПОДАРОК»  
«PRESENT»**

Глазированный кондитерской глазурью зефир.

Coated with confectionery glaze zephyr.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
3 МЕС. 3 MO'S	230 Г 230 G	10 КОРБОК В ГОФРОЯЩИКЕ 10 BOXES IN A CARTON



**«ФИГУРЫ ПУСТОТЕЛЬНЫЕ»  
(Дед Мороз, Снегурочка, Зайчик, Белочка, Яйцо)\*  
«HOLLOW FIGURES»  
(Santa Claus, Snow Maiden, Rabbit, Squirrel, Egg)\***

Изделия шоколадные в виде пустотелых фигурок из шоколадной массы для формования.

Chocolate products in the form of hollow figures. Produced out of chocolate mass for forming.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	50/30 Г 50/30 G	24/60 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 24/60 PCS IN A CARTON



**Фигура с сюрпризом «КТО ТАМ?» плюс\***

Figure with a surprise «WHO IS THERE?» plus\*

Изделия шоколадные в виде пустотелых фигурок, которые содержат внутри игрушку-сюрприз.

Chocolate products in the form of hollow figures, which are shaped like an egg and contain inside a capsule with a toy-surprise.

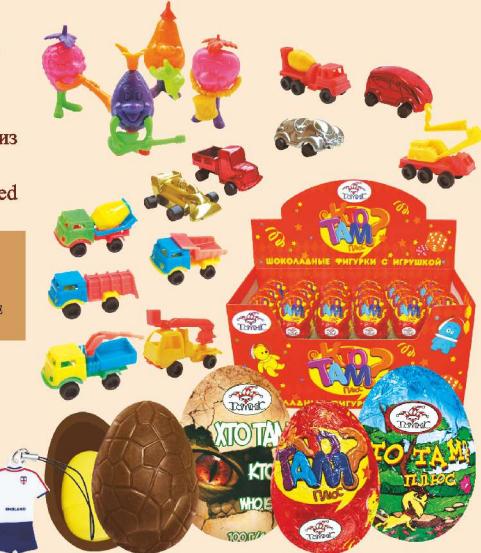
СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	22 Г 22 G	ПРОМЕЖУТОЧНАЯ ТАРА – 25 ШТ. INTERMEDIATE TARE – 25 PCS 4 ПРОМЕЖУТОЧНОЙ ТАРЫ В ГОФРОЯЩИКЕ 4 INTERMEDIATE TARES IN CORRUGATED BOX



**«БЕЛО-РОЗОВЫЙ»  
«WHITE-PINK»**

Зефир состоит из двух половинок, обсыпанных сахарной пудрой. Выпускается набором белого и розового сортов. Zephyr consists of two halves sprinkled with sugar powder. White and pink colours.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
4 МЕС. 4 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 10 ШТ. NO LESS THAN 10 PCS	2,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,5 KG IN A CARTON



**Фигура с сюрпризом «КТО ТАМ?» плюс\***  
Figure with a surprise «WHO IS THERE?» plus\*

Изделия шоколадные в виде пустотелых фигурок которые содержат внутри игрушку-сюрприз.

Chocolate products in the form of hollow figures, which are shaped like an egg and contain inside a capsule with a toy-surprise.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	100/50 Г 100/50 G	16/36 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 16/36 PCS IN A CARTON



18  
ДРАЖЕ  
DRAGEE



«БИГДЖОЙ»  
«BIGJOY»

Глазированное шоколадной глазурью драже. Корпус – карамель жевательная.  
Dragee in chocolate glaze with additives. Body – chewing candy.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 90 ШТ. NO LESS THAN 90 PCS	2,2 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,2 KG IN A CARTON



«РИСОВЫЕ ШАРИКИ В ШОКОЛАДЕ ОТ ДОМИНИК»  
«RICE BALLS IN CHOCOLATE FROM DOMINIK»

Глазированное шоколадно-молочной глазурью драже.  
Корпус – воздушные рисовые шарики.

Dragee in milk-chocolate glaze. Body – crisped rice.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 1100 ШТ. NO LESS THAN 1100 PCS	2,3 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,3 KG IN A CARTON



«ИЗЮМ В ШОКОЛАДЕ ОТ ДОМИНИК»  
«RAISINS IN CHOCOLATE FROM DOMINIK»

Глазированное шоколадно-молочной глазурью драже.  
Корпус – изюм.

Dragee in milk-chocolate glaze. Body – raisins.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 700 ШТ. NO LESS THAN 700 PCS	3,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,5 KG IN A CARTON



«ФУНДУК В ШОКОЛАДЕ ОТ ДОМИНИК»  
«HAZELNUT IN CHOCOLATE FROM DOMINIK»

Глазированное шоколадно-молочной глазурью драже.  
Корпус – ядро фундука обжаренное целое.

Dragee in milk-chocolate glaze. Body – roasted whole hazelnuts.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ / МАССА НЕТТО QTY OF PCS IN 1 KG / NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
7/9 МЕС. 7/9 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 400 ШТ./80 Г NO LESS THAN 400 PCS/80 G	3,0 КГ/1,6 КГ/25 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 3,0 KG/1,6 KG/25 PCS IN A CARTON



«МИНДАЛЬ В ШОКОЛАДЕ ОТ ДОМИНИК»  
«ALMOND IN CHOCOLATE FROM DOMINIK»

Глазированное шоколадно-молочной глазурью драже.  
Корпус – ядро миндаля обжаренное целое.

Dragee in milk-chocolate glaze. Body – roasted whole almonds.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ / МАССА НЕТТО QTY OF PCS IN 1 KG / NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
7/9 МЕС. 7/9 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 400 ШТ./80 Г NO LESS THAN 400 PCS/80 G	3,0 КГ/2,3 КГ/25 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 3,0 KG/2,3 KG/25 PCS IN A CARTON

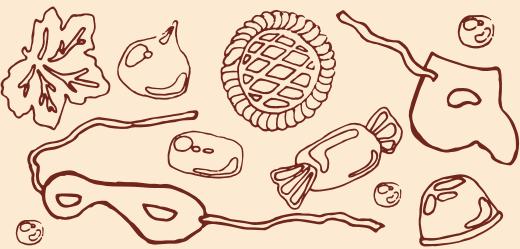


«ТОФФИ ДЖОЙ»  
«TOFFEE JOY»

Глазированное шоколадно-молочной глазурью драже.  
Корпус – помадный.

Dragee in milk-chocolate glaze. Body – fondant filling.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ / МАССА НЕТТО QTY OF PCS IN 1 KG / NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 400 ШТ./80 Г 160 Г/250 Г NO LESS THAN 400 PCS/80 G/ 160 G/250 G	3,5 КГ/30 ШТ./10 ШТ./ 10 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 3,5 KG/30 PCS/10 PCS/ 10 PCS IN A CARTON



**«ДЮШЕС ОТ ДОМИНИК»**  
**«DUCHESS FROM DOMINIK»**

Леденцовая карамель со вкусом дюшеса.  
 Hard candy with duchess flavor.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 140 ШТ. NO LESS THAN 140 PCS	4,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 4,5 KG IN A CARTON

**(19)**  
**КАРАМЕЛЬ**  
**HARD CANDY**

ЛЕДЕНЦОВАЯ

Boiled candies

ЖЕВАТЕЛЬНАЯ\*

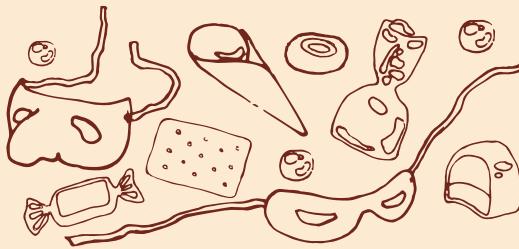
Chewing\*

С ПОМАДНОЙ НАЧИНКОЙ\*\*

With fondant filling\*\*

С МОЛОЧНОЙ НАЧИНКОЙ\*\*\*

With milk filling\*\*\*



**«БАРБАРИС ОТ ДОМИНИК»**  
**«BERBERIS FROM DOMINIK»**

Леденцовая карамель со вкусом барбариса.  
 Hard candy with berberis flavor.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 140 ШТ. NO LESS THAN 140 PCS	4,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 4,5 KG IN A CARTON



**«ПОПУЛЯРНАЯ»\*\*\***  
**«POPULAR»\*\*\***

Карамель с молочной начинкой обсыпана какао смесью.  
 Hard candy with milk filling sprinkled with cocoa mix.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
9 МЕС. 9 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 140 ШТ. NO LESS THAN 140 PCS	3,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,5 KG IN A CARTON



**«МОНПАНСЬЕ ЛЕДЕНЦОВОЕ В САХАРЕ»**  
**«FRUIT DROPS IN SUGAR»**

Карамель леденцовая (монпансье) обсыпана сахаром-песком, выпускается смесью не менее четырёх цветов и вкусов.

Hard candy (drops) sprinkled with sugar, no less than four colours.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 500 ШТ. NO LESS THAN 500 PCS	3,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,5 KG IN A CARTON



**«ЖУЙЧИКИ» со вкусом ананас-маракуйя, арбуза, йогурт-малина, йогурт-персик, tutti-frutti\***  
**«ZHUICHIKI» with flavor pineapple-passion fruit, watermelon, yoghurt-raspberry, yoghurt-peach, tutti-frutti\***  
**Жевательная карамель со вкусом ананас-маракуйя / арбуза / йогурт-малина / йогурт-персик / tutti-frutti.**  
**Chewing candy with flavor pineapple-passion fruit / watermelon / yoghurt-raspberry / yoghurt-peach / tutti-frutti.**

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
10 МЕС. 10 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 200 ШТ. NO LESS THAN 200 PCS	3,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,5 KG IN A CARTON



**«ДОМИНИК» со вкусом эвкалипта-ментол\*\***  
**«DOMINIK» with eucalyptus-menthol flavor\*\***

Карамель с начинкой. Начинка помадная со вкусом эвкалипта-ментола.

Hard candy with filling. Filling – fondant mass with eucalypt menthol flavor.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
9 МЕС. 9 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 140 ШТ. NO LESS THAN 140 PCS	4,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 4,5 KG IN A CARTON

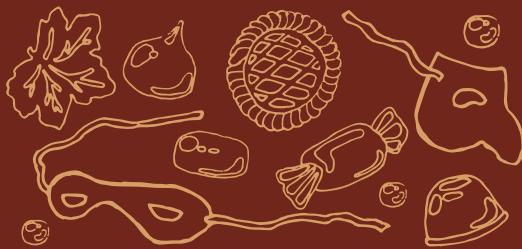


**«МЕЧТА ОТ ДОМИНИК»\*\***  
**«DREAM FROM DOMINIK»\*\***

Карамель с начинкой. Начинка помадная с добавлением яблочного пюре.

Hard candy with filling. Filling – fondant filling with apple pure.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
9 МЕС. 9 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 140 ШТ. NO LESS THAN 140 PCS	4,0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 4,0 KG IN A CARTON



②₀

## КАРАМЕЛЬ HARD CANDY

С ФРУКТОВО-ЯГОДНОЙ НАЧИНКОЙ

With fruit-berry filling

КАРАМЕЛЬНЫЕ ТРУБОЧКИ\*

Hard candy pipes\*

ИРИС\*\*

Iris\*\*

«ДОМИНИК» со вкусом абрикоса / апельсина / вишни  
/ клубники / лимона

«DOMINIK» with flavor apricot / orange / cherry / strawberry / lemon

Карамель с начинкой. Начинка фруктовая со вкусом абрикоса / апельсина / вишни / клубники / лимона.

Hard candy with filling. Filling – fruit mass with flavor apricot / orange / cherry / strawberry / lemon.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
9 МЕС. 9 MO'S	НЕ БОЛЕЕ 80 ШТ. NO MORE THAN 80 PCS	4,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 4,5 KG IN A CARTON

«ДЖМЕЛИК»\*  
«DJMELYK»\*

Карамель с помадной начинкой.

Hard candy with fondant filling.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
9 МЕС. 9 MO'S	НЕ БОЛЕЕ 80 ШТ. NO MORE THAN 80 PCS	4,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 4,5 KG IN A CARTON

«ВОЛШЕБНЫЙ КЛЮЧИК» с ароматом сливок\*\*  
«MAGIC KEY» with cream flavor\*\*

Полутвердый молочный ирис со сливочным вкусом и добавлением какао.

The semisolid milk iris with cream flavor and cocoa.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 140 ШТ. NO LESS THAN 140 PCS	3,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,5 KG IN A CARTON

«КАРАМЕЛЬНАЯ ТРУБОЧКА» вкус зеленого яблока\*  
«CARAMEL PIPE» green apple flavor\*

Карамель с начинкой. Начинка помадная со вкусом зеленого яблока.

Hard candy with filling. Filling – fondant filling with green apple flavor.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
9 МЕС. 9 MO'S	НЕ БОЛЕЕ 80 ШТ. NO MORE THAN 80 PCS	4,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 4,5 KG IN A CARTON



«ДОМИНИК» со вкусом абрикоса / апельсина / вишни

/ клубники / лимона

«DOMINIK» with flavor apricot / orange / cherry / strawberry / lemon

Карамель с начинкой. Начинка фруктовая со вкусом абрикоса / апельсина / вишни / клубники / лимона.

Hard candy with filling. Filling – fruit mass with flavor apricot / orange / cherry / strawberry / lemon.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
9 МЕС. 9 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 140 ШТ. NO LESS THAN 140 PCS	4,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 4,5 KG IN A CARTON



«КАРАМЕЛЬНАЯ ТРУБОЧКА» вкус колы\*

«CARAMEL PIPE» cola flavor\*

Карамель с начинкой. Начинка помадная со вкусом колы.

Hard candy with filling. Filling – fondant filling with cola flavor.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
9 МЕС. 9 MO'S	НЕ БОЛЕЕ 80 ШТ. NO MORE THAN 80 PCS	4,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 4,5 KG IN A CARTON

«ВОЛШЕБНЫЙ КЛЮЧИК» с ароматом сливок\*\*  
«MAGIC KEY» with cream flavor\*\*

Полутвердый молочный ирис со сливочным вкусом и добавлением какао.

The semisolid milk iris with cream flavor and cocoa.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 140 ШТ. NO LESS THAN 140 PCS	3,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,5 KG IN A CARTON



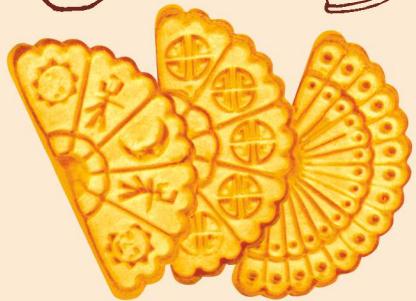
«МОРОЖЕНЫЕ ТРУБОЧКИ»\*

«FROZEN PIPES»\*

Карамель с помадной начинкой.

Hard candy with fondant filling.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
9 МЕС. 9 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 50 ШТ. NO LESS THAN 50 PCS	4,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 4,5 KG IN A CARTON



**«ГАРМОНИЯ ВОСТОКА»  
«HARMONY OF THE EAST»**

Сахарное печенье из муки пшеничной высшего сорта.  
Sugar biscuits made of straight white wheat flour.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 55 ШТ. NO LESS THAN 55 PCS	3,3 КГ В ГОФРОЙЩИКЕ 3,3 KG IN A CARTON



**«АВТОРАЛЛИ»  
«AUTORALLY»**

Сахарное печенье из муки пшеничной высшего сорта.  
Sugar biscuits made of straight white wheat flour.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 40 ШТ. NO LESS THAN 40 PCS	4,5 КГ В ГОФРОЙЩИКЕ 4,5 KG IN A CARTON



**«ДОМИНИК-МОБИЛКА»  
«DOMINIK-MOBILKA»**

Сахарное печенье из муки пшеничной высшего сорта.  
Sugar biscuits made of straight white wheat flour.



**«ИНОМАРАТИ»  
«INOMARATI»**

Сахарное печенье из муки пшеничной высшего сорта, с добавлением дропсов и какао-порошка.  
Sugar biscuits made of straight white wheat flour, with confectionary glaze (chips) and cocoa powder.

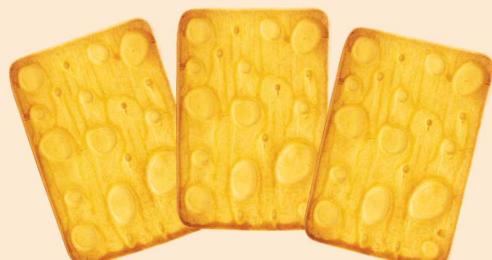
СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 45 ШТ. NO LESS THAN 45 PCS	5,0 КГ В ГОФРОЙЩИКЕ 5,0 KG IN A CARTON



**«ДОМИНИК-МОБИЛКА» в сахаре  
«DOMINIK-MOBILKA» in sugar**

Сахарное печенье из муки пшеничной высшего сорта, посыпанное сахаром-песком.  
Sugar biscuits made of straight white wheat flour. The surface is sprinkled with granulated sugar.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ / MACCA NETTO QTY OF PCS IN 1 KG /NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 40 ШТ./225 Г NO LESS THAN 40 PCS/225 G	4,3 КГ / 20 ШТ. В ГОФРОЙЩИКЕ 4,3 KG/ 20 PCS IN A CARTON



**«ДОМИНИК СЫРНОЕ»  
«DOMINIK CHEESY»**

Сахарное печенье из муки пшеничной высшего сорта с добавлением продукта сырного сухого.

Sugar biscuits made of straight white wheat flour with cheese product powder.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 40 ШТ. NO LESS THAN 40 PCS	5,7 КГ В ГОФРОЙЩИКЕ 5,7 KG IN A CARTON



**«ЁЖИК-ЛЕСОВИЧОК» в сахаре  
«HEDGEHOG-LESOVICHOK» in sugar**

Сахарное печенье из муки пшеничной высшего сорта, посыпанное сахаром-песком.

Sugar biscuits made of straight white wheat flour. Surface is sprinkled granulated sugar.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 35 ШТ. NO LESS THAN 35 PCS	4,5 КГ В ГОФРОЙЩИКЕ 4,5 KG IN A CARTON



(22)  
ПЕЧЕНЬЕ  
BISCUITS

ПЕЧЕНЬЕ САХАРНОЕ  
Sugar biscuits



**«ДОМИНИК ПЛЮС ШОКОЛАДКА»  
«DOMINIK PLUS CHOCOLATE»**

Комбинированное с шоколадно-молочной массой сахарное печенье, изготавливается из муки пшеничной высшего сорта.

Sugar biscuits combined with chocolate-milk mass, made of straight white wheat flour.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 30 ШТ. NO LESS THAN 30 PCS	3,3 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,3 KG IN A CARTON



**«ДВОЙНЯШКИ»  
«TWINS»**

Комбинированное с шоколадно-молочной массой сахарное печенье, изготавливается из муки пшеничной высшего сорта.

Sugar biscuits combined with chocolate-milk mass, made of straight white wheat flour.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	105 Г 105 G	40 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 40 PCS IN A CARTON

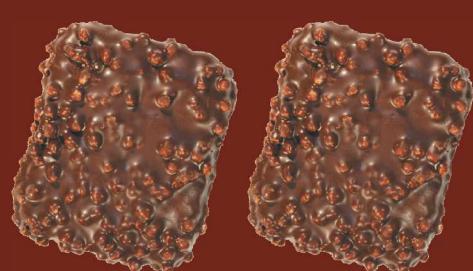


**«КОЛОМБИНА ЛЮКС»  
«COLOMBINA LUX»**

Сахарное печенье из муки пшеничной первого сорта. Поверхность глазированная кондитерской глазурью и посыпана кунжутом обжаренным.

Sugar biscuits made of first category wheat flour. Surface is sprinkled with confectionary glaze and sesame.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 20 ШТ. NO LESS THAN 20 PCS	3,6 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,6 KG IN A CARTON

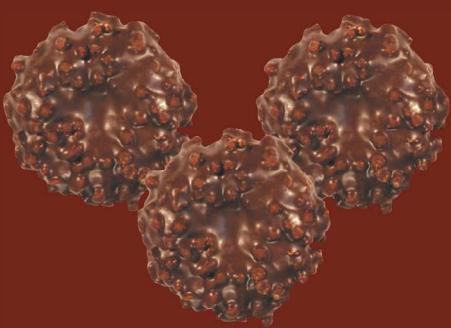


**«КОЛОМБИНА СЮРПРИЗ»  
«COLOMBINA SURPRISE»**

Сахарное печенье из муки пшеничной первого сорта. Поверхность глазированная кондитерской глазурью и посыпана рисовыми шариками.

Sugar biscuits made of first category wheat flour. Surface is sprinkled with confectionary glaze and sesame.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 20 ШТ. NO LESS THAN 20 PCS	3,5 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,5 KG IN A CARTON



**«ФОНТАНЕЛЬ»  
«FONTANEL»**

Печенье сахарное из муки пшеничной высшего сорта с добавлением какао-порошка, глазированное белой кондитерской глазурью.

Sugar biscuits made of straight white wheat flour with cocoa powder, coated with white confectionary glaze.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 50 ШТ. NO LESS THAN 50 PCS	3,8 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,8 KG IN A CARTON



**«СКАЗОЧНЫЙ ЦВЕТОЧЕК СЮРПРИЗ»  
«FABLED FLOWER SURPRISE»**

Сахарное печенье из муки пшеничной высшего сорта. Поверхность посыпана рисовыми шариками и глазированная кондитерской глазурью.

Sugar biscuits made of straight white wheat flour. Surface sprinkled with rice balls and coated with confectionary glaze.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 30 ШТ. NO LESS THAN 30 PCS	3,0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,0 KG IN A CARTON

Сахарное печенье из муки пшеничной высшего сорта. Поверхность глазированная кондитерской глазурью и посыпана кунжутом обжаренным.

Sugar biscuits made of straight white wheat flour. Surface coated with confectionary glaze and sprinkled with roasted sesame.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 35 ШТ. NO LESS THAN 35 PCS	2,9 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,9 KG IN A CARTON

## ПЕЧЕНЬЕ BISCUITS



«КОРОВКИНА ЗАБАВКА»  
«KOROVKINA ZABAVKA»

Сахарное печенье из муки пшеничной высшего сорта со вкусом топленого молока.

Sugar biscuits made of straight white wheat flour with baked milk flavor.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 120 Г NO LESS THAN 120 G	25 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 25 PCS IN A CARTON

### ПЕЧЕНЬЕ САХАРНОЕ

Sugar biscuits

### ПЕЧЕНЬЕ-СЕНДВИЧ\*

Biscuits-sandwich\*



«ВКУС «ТОПЛЁНОЕ МОЛОКО»  
«FLAVOR «BAKED MILK»

Сахарное печенье из муки пшеничной высшего сорта со вкусом топленого молока.

Sugar biscuits made of straight white wheat flour with baked milk flavor.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 30 ШТ. NO LESS THAN 30 PCS	4,8 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 4,8 KG IN A CARTON

### «САХАРИНКА-СЭНДВИЧ»

со вкусом сгущенного молока\*

### «SAHARINKA-SANDWICH» with condensed milk flavor\*

Сахарное печенье из муки пшеничной высшего сорта переслоенное начинкой со вкусом сгущенного молока.

Sugar biscuits made of straight white wheat flour layered with filling with condensed milk flavor.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
9 МЕС. 9 MO'S	175 Г 175 G	25 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 25 PCS IN A CARTON



«САХАРНОЕ»

в белой глазури с дропсами  
«SAHARNOE» in white glaze with chips

Сахарное печенье из муки пшеничной высшего сорта. Поверхность посыпана дропсами и покрыта белой кондитерской глазурью.

Sugar Cookies made on finest grade wheat flour. Covered and sprinkled with white confectionery glaze chips.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 30 ШТ. NO LESS THAN 30 PCS	3,7 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,7 KG IN A CARTON



«ЯПОНСКАЯ САКУРА»  
«JAPANESE SAKURA»

Сахарное печенье из муки пшеничной высшего сорта покрытое сиропом.

Sugar Cookies made on finest grade wheat flour covered with syrup.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 40 ШТ. NO LESS THAN 40 PCS	6,0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 6,0 KG IN A CARTON



«САХАРНОЕ»

в белой глазури с посыпкой рисовыми шариками  
«SAHARNOE» in white glaze with crisped rice

Сахарное печенье из муки пшеничной высшего сорта. Поверхность посыпана рисовыми шариками и покрыта белой кондитерской глазурью.

Sugar Cookies made on finest grade wheat flour. The surface sprinkled with rice balls and covered with white confectionery glaze.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 30 ШТ. NO LESS THAN 30 PCS	3,4 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,4 KG IN A CARTON



«МАРЬЯНКА ОТ ДОМИНИК»  
«MARIANKA FROM DOMINIK»

Сахарное печенье из муки пшеничной высшего сорта, посыпанное сахаром-песком.

Sugar biscuits made of straight white wheat flour. Surface is sprinkled granulated sugar.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 30 ШТ. NO LESS THAN 30 PCS	4,3 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 4,3 KG IN A CARTON



(24)  
ПЕЧЕНЬЕ  
BISCUITS

ДЛЯ СПЕЦИАЛЬНОГО  
ДИЕТИЧЕСКОГО ПОТРЕБЛЕНИЯ

For special dietary consumption  
ПЕЧЕНЬЕ-СЭНДВИЧ\*  
Biscuits-sandwich\*



«СЭНДВИЧ ПЛЮС ШОКОЛАДКА»\*  
«SANDWICH PLUS CHOCOLATE»\*

Печенье сахарное из муки пшеничной высшего сорта с добавлением какао-порошка и начинкой из шоколадного изделия.  
Sugar biscuits made of straight white wheat flour layered with fat filling and combined with chocolate product.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 40 ШТ. NO LESS THAN 40 PCS	3,2 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,2 KG IN A CARTON



«ДОМИНИК ДЕНДИ»\*  
«DOMINIK DANDY»\*

Печенье сахарное из муки пшеничной высшего сорта с добавлением какао-порошка с начинкой.

Sugar biscuits made of straight white wheat flour with cocoa powder layered with fat filling.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 50 ШТ. NO LESS THAN 50 PCS	2,7 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,7 KG IN A CARTON

«ДОМИНИК ДЕНДИ» в белой глазури\*  
«DOMINIK DANDY» in white glaze\*

Печенье сахарное из муки пшеничной высшего сорта с добавлением какао-порошка и начинкой, глазированное белой кондитерской глазурью.

Coated with white confectionary glaze sugar biscuits made of straight white wheat flour with cocoa powder layered with fat filling.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 30 ШТ. NO LESS THAN 30 PCS	3,6 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,6 KG IN A CARTON



«Я И ТЫ» со вкусом шоколада\*  
«I AND YOU» with chocolate flavour\*

Печенье-сэндвич состоящее из светлого и темного сахарного печенья с начинкой. Начинка со вкусом шоколада.

Biscuit sandwich consisting of light and dark sugar cookies with filling. Chocolate flavored.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 45 ШТ. NO LESS THAN 45 PCS	3,6 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,6 KG IN A CARTON



«Я И ТЫ» со вкусом сгущенного молока\*  
«I AND YOU» with condensed milk flavour\*

Печенье-сэндвич состоящее из светлого и темного сахарного печенья с начинкой. Начинка со вкусом сгущенного молока.

Biscuit sandwich consisting of light and dark sugar cookies with filling. Condensed milk flavored.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 45 ШТ. NO LESS THAN 45 PCS	3,6 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,6 KG IN A CARTON



«ПЕЧЕНЬЕ НА РИСОВОЙ МУКЕ БЕЗ ГЛЮТЕНА»  
«BISCUITS ON RICE FLOUR GLUTEN FREE»

Печенье сахарное, изготовленное из рисовой муки без глютена, поверхность покрыта поливочным сиропом и присыпана сахаром.

Sugar biscuits produced on rice flour gluten free, the surface is covered with panning syrup and sugar.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
6 МЕС. 6 MO'S	125 Г 125 G	24 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 24 PCS IN A CARTON

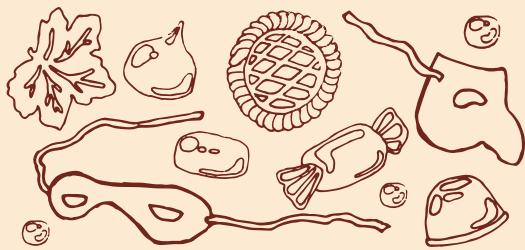


«ПЕЧЕНЬЕ НА РИСОВОЙ МУКЕ БЕЗ ГЛЮТЕНА»  
«BISCUITS ON RICE FLOUR GLUTEN FREE»

Сахарное печенье изготовленное из гречневой муки без глютена.

Sugar biscuits produced of buckwheat flour gluten free.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
6 МЕС. 6 MO'S	145 Г 145 G	24 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 24 PCS IN A CARTON



(25)  
ПЕЧЕНЬЕ  
BISCUITS

ПЕЧЕНЬЕ СДОБНОЕ  
Fancy biscuits



«АМЕРИКАНЕР ОТ ДОМИНИК»  
«AMERIKANER FROM DOMINIK»

Сдобное печенье из муки пшеничной высшего сорта со вкусом топленого молока.

Butter biscuits made on first category wheat flour with a flavor of condensed milk.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
9 МЕС. 9 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 45 ШТ. NO LESS THAN 45 PCS	3,2 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,2 KG IN A CARTON

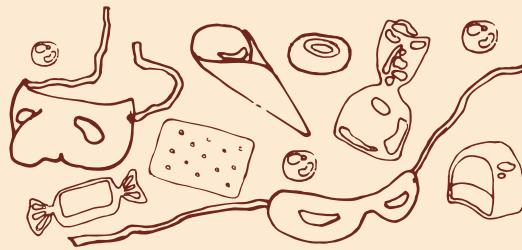


«ДОМИНИК ФЛОРЕНТИНА»  
«DOMINIK FLORENTINA»

Сдобное печенье из муки пшеничной высшего сорта с добавлением дропсов.

Butter biscuits made on finest wheat flour with chocolate chips.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
9 МЕС. 9 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 50 ШТ. NO LESS THAN 50 PCS	4,0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 4,0 KG IN A CARTON



«ОВСЯНОЕ ОТ ДОМИНИК»  
«OATCAKE FROM DOMINIK»

Сдобное печенье из смеси муки пшеничной второго сорта и муки овсяной с добавлением корицы.

Butter biscuits made on finest wheat flour and oatmeal flour with cinnamon.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
9 МЕС. 9 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 50 ШТ. NO LESS THAN 50 PCS	4,2 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 4,2 KG IN A CARTON



«РАШЕЛЬ»  
«RASHEL»

Частично глазированное и декорированное сдобное печенье из муки пшеничной высшего сорта и овсяной муки с добавлением шоколадных капель.

Partially glazed butter biscuits made on finest grade wheat and oat flour with chocolate chips.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ/ МАССА НЕТТО QTY OF PCS IN 1 KG/NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
9 МЕС. 9 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 40 ШТ./200 Г NO LESS THAN 40 PCS/200 G	8 ШТ./ 2,1 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 8 PCS/ 2,1 KG IN A CARTON



«ДОМИНОРИКИ»

с фруктовой начинкой (апельсин, вишня)  
«DOMINORIKI» with fruit filling (orange, cherry)

Сдобное печенье из муки пшеничной первого сорта, глазированное молочно-шоколадной глазурью с фруктовыми наполнителями.

Butter cookies made on first grade wheat flour, coated with milk-chocolate glaze. With fruit filling.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 130 ШТ. NO LESS THAN 130 PCS	3,0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,0 KG IN A CARTON



«ДОМИНОРИКИ»  
«DOMINORIKI»

Сдобное печенье из муки пшеничной первого сорта, глазированное молочно-шоколадной глазурью.

Butter biscuits made on first category wheat flour, coated with milk chocolate.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 130 ШТ. NO LESS THAN 130 PCS	2,7 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,7 KG IN A CARTON



«ПАНСКОЕ»  
«PANSKOE»

Сдобное печенье из муки пшеничной высшего сорта с начинкой – яблочное повидло.

Butter biscuits from finest wheat flour, filled with apple jam.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
9 МЕС. 9 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 30 ШТ. NO LESS THAN 30 PCS	3,6 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,6 KG IN A CARTON



«ДОМИНОРИКИ»

с фруктовой начинкой (апельсин, вишня)  
«DOMINORIKI» with fruit filling (orange, cherry)

Сдобное печенье из муки пшеничной первого сорта, глазированное молочно-шоколадной глазурью с фруктовыми наполнителями.

Butter cookies made on first grade wheat flour, coated with milk-chocolate glaze. With fruit filling.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 130 ШТ. NO LESS THAN 130 PCS	3,0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,0 KG IN A CARTON



«КОКОСОВЫЕ ДОМИНОРИКИ»  
«COCONUT DOMINORIKI»

Сдобное печенье глазированное молочно-шоколадной глазурью из муки пшеничной первого сорта с добавлением кокосовой стружки.

Butter biscuits made on first category wheat flour, coated with milk-chocolate. With coconut shavings.

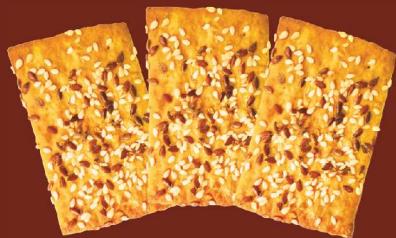
СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 115 ШТ. NO LESS THAN 115 PCS	3,0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,0 KG IN A CARTON

(26)

## ПЕЧЕНЬЕ BISCUITS

### СНЕКОВАЯ ПРОДУКЦИЯ\* HEALTHY FOODS\*

ПЕЧЕНЬЕ ЗАТЯЖНОЕ  
Prolong cookies



«ГАЛЕТИКИ СОЛЁНЫЕ» с кунжутом и льном  
«GALETIKI SALTED» with sesame and flax

Затяжное печенье из муки пшеничной высшего сорта с добавлением кунжута обжаренного. Поверхность покрыта поливочным сиропом и присыпана семенами кунжута и льна обжаренным.

Prolonged biscuits made on finest grade wheat flour with roasted sesame seeds. Surface is covered with syrup and sprinkled with roasted sesame and flax seeds.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 60 ШТ. NO LESS THAN 60 PCS	3,6 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,6 KG IN A CARTON



«ГАЛЕТИКИ» с итальянскими травами  
«GALETIKI» with Italian herbs

Затяжное печенье из муки пшеничной высшего сорта с добавлением смеси «Итальянских трав». Поверхность покрыта поливочным сиропом и присыпана семенами кунжута и льна.

Prolonged biscuits made on finest grade wheat flour with a mix of «Italian herbs». Surface is covered with syrup and sprinkled with sesame and flax seeds.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 60 ШТ. NO LESS THAN 60 PCS	3,6 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,6 KG IN A CARTON



«ГАЛЕТИКИ» с дропсами  
«GALETIKI» with drops

Затяжное печенье из муки пшеничной высшего сорта с добавлением кондитерской глазури (дропсов).

Prolonged biscuits made on finest grade wheat flour with confectionery glaze chips.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ/ МАССА НЕТТО QTY OF PCS IN 1 KG/NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 60 ШТ./ 110 Г NO LESS THAN 60 PCS/ 110 G	3,8 КГ/22 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 3,8 KG/ 22 PCS IN A CARTON



«СНЕКДЖОЙ» с курагой / с черносливом\*  
«SNACKJOY» with dried apricots / prunes\*

Частично глазированные кондитерской глазурью конфеты, в состав которых входят рисовые шарики, овсяные и кукурузные хлопья, изюм, ядра арахиса обжаренного, курага или чернослив измельчённый.

Candy partially coated in confectionery glaze, which crisped rice, oats, corn flakes, raisins, roasted peanut kernels, dried apricots or prunes.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	МАССА НЕТТО NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
9 МЕС. 9 MO'S	48 Г 48 G	ПРОМ.УПАКОВКА - 24 ШТ. 3 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ INTERMEDIATE PACK - 24 PCS 3 PCS IN A CARTON



«ГАЛЕТИКИ» с изюмом  
«GALETIKI» with raisins

Затяжное печенье из муки пшеничной высшего сорта с добавлением изюма.

Prolonged biscuits made on finest grade wheat flour with raisins.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ/ МАССА НЕТТО QTY OF PCS IN 1 KG/NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 70 ШТ./ 120 Г NO LESS THAN 70 PCS/ 120 G	3,6 КГ/18 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 3,6 KG/ 18 PCS IN A CARTON



«МАРИЯ-СЭНДВИЧ»  
«MARIA-SANDWICH»

Печенье затяжное, светлое и тёмное, изготовленное из муки пшеничной высшего сорта, с ванильной начинкой.

Prolonged biscuits made on finest grade wheat flour with confectionery glaze chips. The surface is covered with syrup. Rectangular shape.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 60 ШТ. NO LESS THAN 60 PCS	3,2 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,2 KG IN A CARTON



«ДВОЙНОЕ УДОВОЛЬСТВИЕ»  
«DOUBLE DELIGHT»

Комбинированное с шоколадно-молочной массой затяжное печенье, изготавливается из муки пшеничной высшего сорта.

Combined with milk chocolate mass, made on finest grade wheat flour.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 50 ШТ. NO LESS THAN 50 PCS	2,7 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,7 KG IN A CARTON

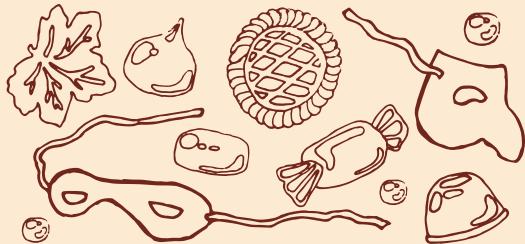


«ДОМИНИК МАРИЯ»  
«DOMINIK MARIA»

Затяжное печенье из муки пшеничной высшего сорта.

Prolonged biscuits made on finest grade wheat flour.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
12 МЕС. 12 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 125 ШТ. NO LESS THAN 125 PCS	3,0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 3,0 KG IN A CARTON



(27)  
ВАФЛИ  
WAFERS



«ВЫРУЧАЛОЧКА»  
«VYRUCHALOCHKA»

Вафли семислойные, состоят из четырех слоев вафельных листов и трех слоев начинки. Начинка с добавлением какао.

Seven-layer wafers, consist of four wafer layers and three layers of filling with cocoa.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ/ QTY OF PCS IN 1 KG/NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
6 МЕС. 6 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 25 ШТ./240 Г NO LESS THAN 25 PCS/240 G	4,0 КГ/12 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 4,0 KG/12 PCS IN A CARTON



«АРТЕК»  
«ARTEK»

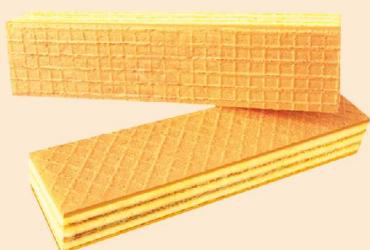


«АРТЕК»  
«ARTEK»

Вафли семислойные, состоят из четырех слоев вафельных листов и трех слоев начинки. Начинка с добавлением какао.

Seven-layer wafers, consist of four wafer layers and three layers of filling with cocoa.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ/ QTY OF PCS IN 1 KG/NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
6 МЕС. 6 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 25 ШТ./50 Г NO LESS THAN 25 PCS/50 G	4,0 КГ/36 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 4,0 KG/36 PCS IN A CARTON

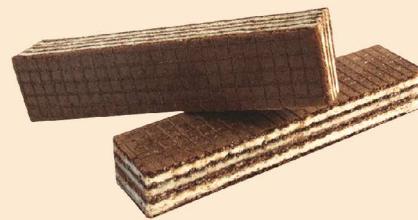


«КРОШКА ДОМИНИК»  
«KROSHKA DOMINIK»

Вафли уменьшенной формы, девятислойные, состоят из пяти слоев вафельных листов и четырех слоев начинки. Начинка с добавлением какао.

Wafers of reduced form, consist of five wafer layers and four layers of filling with cocoa.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ/ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
6 МЕС. 6 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 95 ШТ. NO LESS THAN 95 PCS	2,3 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 2,3 KG IN A CARTON



«ДОМИНИК» с лимонным вкусом  
«DOMINIK» with lemon flavor

Вафли семислойные, состоят из четырех слоев вафельных листов и трех слоев начинки. Начинка с лимонным вкусом.

Seven-layer wafers, consist of four wafer layers and three layers of filling with lemon flavor.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ/ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
6 МЕС. 6 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 25 ШТ. NO LESS THAN 25 PCS	4,3 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 4,3 KG IN A CARTON

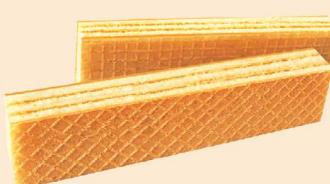


«ХАЛВИЧКА С ВАФЕЛЬКОЙ»  
«HALVYCHKA WITH WAFER»

Вафли семислойные, состоят из четырех слоев вафельного листа и трех слоев начинки. Начинка пралинеподобная с добавлением ядер подсолнечника.

Seven-layer wafers, consist of four wafer layers and three layers of filling. Praline-like filling with sunflower kernels.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ/ QTY OF PCS IN 1 KG/NET WEIGHT	УПАКОВКА PACKAGING
6 МЕС. 6 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 40 ШТ./190 Г NO LESS THAN 40 PCS/190 G	4,1 КГ/14 ШТ. В ГОФРОЯЩИКЕ 4,1 KG /14 PCS IN A CARTON



«СНЕЖИНКА»  
«SNOWFLAKE»

Вафли семислойные, состоят из четырех слоев вафельных листов и трех слоев начинки.

Five-layer wafers, consist of four wafer layers and three layers of filling.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ/ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
6 МЕС. 6 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 25 ШТ. NO LESS THAN 25 PCS	4,0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 4,0 KG IN A CARTON



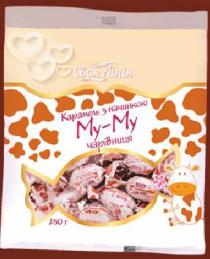
«ПРАЖСКИЕ»  
«PRAGUE»

Вафли семислойные, состоят из четырех слоев темных вафельных листов и трех слоев начинки. Начинка с добавлением какао.

Seven-layer wafers, consist of four dark wafer layers and three layers of filling with cocoa.

СРОК ГОДНОСТИ SHELF LIFE	КОЛИЧЕСТВО ШТ. В 1 КГ/ QTY OF PCS IN 1 KG	УПАКОВКА PACKAGING
6 МЕС. 6 MO'S	НЕ МЕНЕЕ 25 ШТ. NO LESS THAN 25 PCS	4,0 КГ В ГОФРОЯЩИКЕ 4,0 KG IN A CARTON

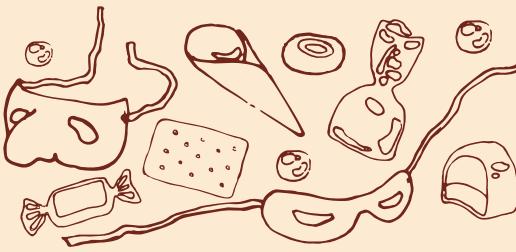
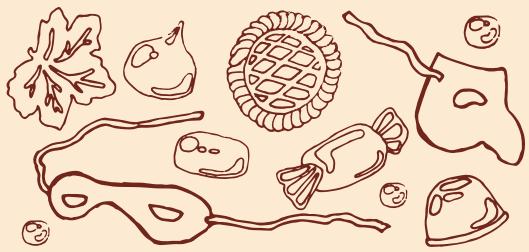
# PRIVATE LABEL



Наша компания активно и успешно ведет работу в рамках программы Private label. Мы работаем со многими торговыми марками. Наша продукция с Вашей фирменной этикеткой (Private label) создаст позитивный фон доверия к Вам с стороны Ваших покупателей. А это значит – стабильный высокий товарооборот и дополнительная прибыль Вашего предприятия.

Продукция ПАО «Полтавакондитер» отличается большим ассортиментом и стабильным качеством, изготавливается из высококачественного сырья на современном оборудовании с применением новых технологий. Наша продукция сертифицирована.

На сегодняшний день наша компания сотрудничает по проектам Private label с крупными сетями Украины, а также с нашими дистрибуторами.



## ФАСОВАННАЯ ПРОДУКЦИЯ PACKED PRODUCTS

Продукция ТМ «Доминик» может быть расфасована под Ваш индивидуальный заказ.



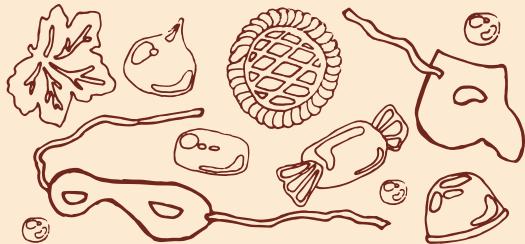
③〇

## СТРАНЫ, В КОТОРЫХ МОЖНО НАЙТИ НАШУ ПРОДУКЦИЮ



### ДИСТРИБЬЮТОРЫ УКРАИНЫ

Александрия ЧП «Коллега» ул. Героев Сталинграда, 20 05235 7-64-95 05235 7-73-44	Запорожье ООО «Юлия - 1» ул. Чекистов, 5 0612 12-22-35	Краматорск ООО «МК-Сервис» ул. Щербакова, 5 06264 6-93-78 06264 6-26-91 06264 6-49-73	Мелитополь ООО «Эдиллия» филиал ул. Мичурина, 13а 098 862-62-14	Ровно ООО «Ровенская продуктовая компания» ул. Старницкого, 50а 067 362-50-05	Харьков ООО ТГ «Союз» ул. Аравийская, 22/24 057 766-59-30 057 766-59-31
Белая Церковь ЧП «Торговый Дом Поляков» филиал ул. Совхозная, 5 068 283-35-93	ООО «Эдиллия» филиал ул. Выборгская, 29а 066 401-33-46	Кременчуг ООО «Фирма «Струм» ул. 40 лет Октября, 8а 05366 2-32-96	Миргород ООО «Эдиллия плюс» ул. Гоголя, 176 098 444-70-94	Самбор ЧП «Берта Плюс» филиал ул. Клиновка, 2а 067 673-73-61	Херсон ООО «Гермес Таврия» ул. Перекопская, 169 067 692 29 17
Берегово ЧП «Кадео» ул. Б. Хмельницкого, 30а 03141 2-34-89	Ивано-Франковск Филиал ООО «ВПК- Украина» ул. В. Черновола, 157 0342 72-16-11	Кривой Рог ООО «Эдиллия» филиал ул. Революционная, 35а 096 861-63-16	Николаев ООО «Южная логистическая компания» ул. Космонавтов, 83а 0512 58-11-04 0512 58-11-06	Стрый ЧП «Берта Плюс» филиал ул. Старницкого, 33 067 727-84-48	Хмельницкий ООО «Ратекс» ул. Тернопольская, 13/1 0382 72-54-38 0382 72-61-19
Винница ЧП ТПК «Виктория» ул. Порика, 7 0432 51-31-91 0432 57-87-64	Киев ЧП «С. В. Транс» ул. Пуховская, 1а 095 281-45-46	Луцк Филиал ООО «ВПК- Украина» ул. Подгаевская, 13а 0332 25-22-41	Одесса ЧП «Юнион Трейд Плюс» ул. Бугаевская, 21 0482 33-91-08	Сумы ЧП «Орхидея-Сумы» пр. М.Лушпы, 13 0542 21-66-41 0542 21-65-90	Черкассы ЧП «Торговый Дом Поляков» ул. Чехова, 41 0472 73-60-10 0472 73-60-11
Днепродзержинск ООО «Эдиллия» филиал ул. Спортивная, 36 063 375-10-95	ЧП «Торговый Дом Поляков» филиал ул. Электротехническая, 47 044 393-20-31	Львов ЧП «Берта Плюс» ул. Б. Хмельницкого, 212 корпус 2	Павлоград ООО «Эдиллия» филиал ул. Прибера, 2к 098 444-70-94	Тернополь Филиал ООО «ВПК- Украина» ул. Промышленная, 20 0352 43-01-90	Чернигов ООО «Фирма Континент» ул. Днепровская, 26 0462 66-73-79
Днепропетровск ООО «Эдиллия» ул. Братьев Бестужевых, 8 067 636-75-37	Кировоград ООО «Ласка- Кировоград» ул. В. Терешковой, 215 050 453-06-68	Львовская область Радеховский район ЧП «Берта Плюс» филиал, с. Станин ул. Львовская, 78 097 478-71-01	Первомайск ООО «Южная логистическая компания» филиал ул. Киевская, 127 05161 3-47-13	Умань ЧП «Торговый Дом Поляков» филиал пер. Леваневского 4б 063 613-11-11	Черновцы ООО «Корпорация «Новус» ул. Севастопольская, 36 0372 52-85-23
Житомир ООО «Кон Трейд Плюс» ул. Металлистов, 7 10001 42-74-69	ЧП «Коллега» филиал ул. Мурманская, 3 0522 36-06-36	Мариуполь ООО «ДиАД-К» Володарское шоссе, 6 0629 56-00-60 0629 56-00-75 0629 56-00-76 0629 35-62-14	Полтава ООО «Эдиллия плюс» ул. Спасская, 10 098 444-70-94		



31

## ФИРМЕННЫЕ МАГАЗИНЫ TRADE SHOPS



### ПАО «Полтавакондитер»

Украина, 36020, г. Полтава, ул. Спасская, 10  
Украина, 36009, г. Полтава, ул. М. Бирюзова, 2  
тел./факс: (0532) 61-51-09, 50-50-40  
e-mail: marketing@dominic.com.ua  
e-mail: export@dominic.com.ua  
тел./факс: (0532) 50-51-02, 50-51-03  
[www.dominic.com.ua](http://www.dominic.com.ua)

### PJSC «Poltavakonditer»

10, Spasskaya Str., Poltava, Ukraine, 36020  
2, M. Biryuzova Str., Poltava, Ukraine, 36009  
tel./fax: (0532) 61-51-09, 50-50-40  
e-mail: marketing@dominic.com.ua  
e-mail: export@dominic.com.ua  
tel./fax: (0532) 50-51-02, 50-51-03  
[www.dominic.com.ua](http://www.dominic.com.ua)

«Доминик»	г. Киев, ул. О. Гончара, 74 а	тел. (044) 484-09-38	«Dominik»	74 а, O. Gonchara Str., Kiev	tel. (044) 484-09-38
«Доминик»	г. Полтава, ул. Октябрьская, 50	тел. (05322) 7-49-53	«Dominik»	50, Oktyabrskaya Str., Poltava	tel. (05322) 7-49-53
«Доминик»	г. Полтава, ул. Спасская, 10	тел. (0532) 61-11-14	«Dominik»	10, Spasskaya Str., Poltava	tel. (0532) 61-11-14
«Золотой ключик»	г. Полтава, ул. Новобазарная, 27	тел. (05322) 7-26-16	«Golden key»	27, Novobazarnaya Str., Poltava	tel. (05322) 7-26-16
«Полтавчанка»	г. Полтава, ул. Октябрьская, 21	тел. (05322) 7-33-09	«Poltavchanka»	21, Oktyabrskaya Str., Poltava	tel. (05322) 7-33-09
«Аленка»	г. Полтава, ул. В.-Тирновская, 25/2	тел. (0532) 66-79-80	«Alenka»	25/2, V.- Tyrnovskaya Str., tel. (0532) 66-79-80 Poltava	
«Доминик»	г. Полтава, ул. Октябрьская, 76		«Dominik»	76, Oktyabrskaya Str., Poltava	
«Доминик»	г. Полтава, ул. Чураивны, 3/2		«Dominik»	3/2, Churaivny Str., Poltava	
«Сластена»	г. Полтава, ул. Пролетарская, 31	тел. (0532) 60-12-88	«Slastena»	31, Proletarskaya Str., Poltava	tel. (0532) 60-12-88
«Забава»	г. Полтава, ул. Грушевского, 11	тел. (0532) 68-43-62	«Zabava»	11, Grushevskogo Str., Poltava	tel. (0532) 68-43-62
«Доминик»	г. Лубны, ул. Советская, 42/1	тел. (0261) 7-10-41	«Dominik»	42/1, Sovetskaya Str., Lubny	tel. (0261) 7-10-41
«Доминик»	г. Кременчуг, ул. Ленина, 34/32	тел. (0266) 2-51-16	«Dominik»	34/32, Lenina Str., Kremenchug	tel. (0266) 2-51-16
«Доминик»	г. Миргород, ул. Гоголя, 117а	тел. (0255) 5-61-80	«Dominik»	117а, Gogolya Str., Myrgorod	tel. (0255) 5-61-80

## СОДЕРЖАНИЕ CONTENT

### **КОНФЕТЫ ИЗ ШОКОЛАДНОЙ МАССЫ CANDIES MADE OF CHOCOLATE MASS**

- 2 С НАЧИНКОЙ ИЗ ШОКОЛАДНОЙ МАССЫ • With Chocolate Mass Filling С КОМБИНИРОВАННОЙ НАЧИНКОЙ • With Combined Filling  
С НАЧИНКОЙ ИЗ КОНДИТЕРСКОЙ МАССЫ • With Confectionary Mass Filling С МОЛОЧНО-ЖЕЛЕЙНОЙ НАЧИНКОЙ • With Milk-Jelly Filling
- 3 ИЗ ШОКОЛАДНОЙ МАССЫ С ЗАСПИРТОВАННЫМИ ЯГОДАМИ ИЛИ ФРУКТАМИ ВНУТРИ • Of Chocolate Mass With Berries Or Fruits In Alcohol

### **КОНФЕТЫ ГЛАЗИРОВАННЫЕ CANDIES GLAZED**

- 3 С ПРАЛИНЕПОДОБНЫМ КОРПУСОМ • With Praline Body
- 4 С ПОМАДНЫМ КОРПУСОМ • With Fondant Body СО СБИВНЫМ КОРПУСОМ • With Whipped Body
- 5 КОРПУС НА ОСНОВЕ НУГИ • Body On Basis Of Nougat С ПОМАДНЫМ КОРПУСОМ • With Fondant Body  
С КОМБИНИРОВАННЫМ КОРПУСОМ • With Combined Body
- 6 С ПОМАДНЫМ КОРПУСОМ • With Fondant Body С КОМБИНИРОВАННЫМ КОРПУСОМ • With Combined Body  
С МОЛОЧНЫМ КОРПУСОМ • With Milk Body
- 7 НА ВАФЕЛЬНОЙ ОСНОВЕ • On Wafer Base
- 8 КОРПУС НА ВАФЕЛЬНОЙ ОСНОВЕ • Body On Wafer Base ГЛАЗИРОВАННЫЕ МОЛОЧНО-ЖЕЛЕЙНЫЕ • Glazed Milk-Jelly

### **КОНФЕТЫ НЕГЛАЗИРОВАННЫЕ UNGLAZED CANDIES**

- 6 КОРПУС НА ОСНОВЕ НУГИ • Body On Basis Of Nougat
- 8 НЕГЛАЗИРОВАННЫЕ МОЛОЧНО-ЖЕЛЕЙНЫЕ • Unglazed Milk-Jelly НЕГЛАЗИРОВАННЫЕ ЖЕВАТЕЛЬНО-ЖЕЛЕЙНЫЕ • Unglazed Chewing-Jelly  
МЕДСЪХ г ЭЦПЕЫГЬНХгЂмкЭ МЕБЕРМШЭ CANDIES IN ARTISTIC BOXES
- 9 КОРПУС ПРАЛИНЕ • Praline Body ИЗ ШОКОЛАДНОЙ МАССЫ С ЗАСПИРТОВАННЫМИ ЯГОДАМИ ИЛИ ФРУКТАМИ ВНУТРИ • Made of chocolate mass with berries or fruits in alcohol• Fruits In Chocolate КОРПУС ПОМАДНЫЙ • Fondant Body ФРУКТЫ ГЛАЗИРОВАННЫЕ • Glazed fruits
- 10 НАБОРЫ КОНФЕТ • Box of candies С НАЧИНКОЙ ИЗ КОНДИТЕРСКОЙ МАССЫ • With Confectionary Mass Filling
- 11 С НАЧИНКОЙ ИЗ КОНДИТЕРСКОЙ МАССЫ • With Confectionary Mass Filling С МОЛОЧНО-ЖЕЛЕЙНОЙ НАЧИНКОЙ • With Milk-Jelly Filling  
С КОМБИНИРОВАННОЙ НАЧИНКОЙ • With Combined Filling С ТРЮФЕЛЬНОЙ НАЧИНКОЙ • With Truffle Filling  
ХЕБХ гШСъвЭмкъ WAFER CAKES ЭШвгШ HALVA
- 12 КОРПУС НА ВАФЕЛЬНОЙ ОСНОВЕ • Body on wafer foundation  
**КЕМЕвШ] CHOCOLATE**
- 13 ШОКОЛАД ПОДАРОЧНЫЙ • Present Chocolate ШОКОЛАД КЛАССИЧЕСКИЙ • Classic Chocolate
- 14 ШОКОЛАД ПОРИСТЫЙ • Aerated Chocolate
- 15 В ПОДАРОЧНОЙ УПАКОВКЕ • In Gift Box ПЛИТКА КОНДИТЕРСКАЯ • Confectionary Bar ИЗДЕЛИЯ ШОКОЛАДНЫЕ. БАТОН • Chocolate Products. Bar ВЕСОВОЙ • Wieght
- 16 ШОКОЛАД ДОМИНИК • Chocolate Dominik

### **ЗЕФИР ZEPHYR**

- 17 ШОКОЛАДНЫЕ ИЗДЕЛИЯ • Products Chocolate
- 18 ТБШЫЙ DRAGEE  
МШБШФЪвЭ HARD CANDY
- 19 ЛЕДЕНЦОВАЯ • Boiled Candies ЖЕВАТЕЛЬНАЯ • Chewing С ПОМАДНОЙ НАЧИНКОЙ • With Fondant Filling  
С МОЛОЧНОЙ НАЧИНКОЙ • With Milk Filling
- 20 С ФРУКТОВО-ЯГОДНОЙ НАЧИНКОЙ • With Fruit-Berry Filling КАРАМЕЛЬНЫЕ ТРУБОЧКИ • Hard Candy Pipes ИРИС • Iris ЙЪЖъзъ BISCUITS
- 21-22 ПЕЧЕНЬЕ САХАРНОЕ • Sugar Biscuits
- 23-24 ДЛЯ СПЕЦИАЛЬНОГО ДИЕТИЧЕСКОГО ПОТРЕБЛЕНИЯ • For special dietary consumption ПЕЧЕНЬЕ-СЭНДВИЧ • Biscuits-sandwich
- 25 ПЕЧЕНЬЕ СДОБНОЕ Fancy Biscuits
- 26 ПЕЧЕНЬЕ ЗАТЯЖНОЕ • Prolong Cookies
- 26 СНЕКОВАЯ ПРОПЛЦМ-ИП HEALTHY FOODS
- 27 гШСвИ WAFERS
- 28-29 PRIVATE LABEL
- 29 СПИНЕШншП ЙБЕПЛЦМ-ИП PACKED PRODUCTS